ԻԳ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6076 9/22 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1906 ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ 27 ԶԻԼԳԱՏԷ 1323 ԻԳ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6076

درعلیه غلطه‌ده (آره‌وه‌لق) غزته‌سی اداره‌خانه‌سی

[illegible]
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՊՈԼԻՍ, Ղալաթիա, Քարաքէօյ փողոց թիւ 8

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK,,
Galata, Constantinople

20 ՓԱՐԱ 20

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ. ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
Պոլսոյ եւ գաւառներու համար տարեկան 140 ղր.
» » » » վեցամսեայ 70 »
» » » » եռամսեայ 40 »
Օտար երկիրներու համար տարեկան 40 Ֆր.
» » » վեցամսեայ 20 »
Դրամը փոխարէն փոստայի փուլ կ'ընդունուի, 115 ղրուշի փուլը 100 ղրուշի հաշուով։
[illegible]

Ծանուցմանց համար պէտք է դիմել ուղղակի խմբագրատուն։

20 ՓԱՐԱ 20

ՀՆԱԴԱՐԵԱՆ ԱՒԵՏԱՐԱՆ ՄԸ

[illegible]

Մ. ՆԱԹԱՆԵԱՆ

ԱԿՆԱՐԿՆԵՐ

[illegible]

ՄԱՏԹԷՈՍ Մ. ԷՊԼԻՂԱԹԵԱՆ

ԵՂԵՌՆԱԴԱՏ ԱՏԵԱՆ

ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵՂԵՌՆԱԿԱՆ ԱՐԱՐՔԻՆ ՀԵՂԻՆԱԿՆԵՐՈՒՆ

Ժ. ԵՒ ՎԵՐՋԻՆ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

Դեկտ. 5ի երկուշաբթի օրուան

[illegible]

Վ. ՍՐՁ

Արտաքին Լուրեր

ԱԼԿԷԶԻՐԱՍԻ ԴԵՍՊԱՆԱԽՈՐՀՈՒՐԴԸ

ԹԱՅՄԱՆ ՆԻՍՏԸ

Պատուիրակները.—Նախագահին ընտրութիւնը.—Ճառեր.—Նիստէն յետոյ.—Ալմոտովար դուքսին տպաւորութիւնը.—Մ. Նահանգաց դիրքը.

Ալկէզիրաս 17 յուն.— [illegible]

ՖՐԱՆՍԱ

Նախագահական ընտրութիւնը.—Վերսայլի Քոնկրէն.—Գումարումէն առաջ.—Ընտրութեան արդիւնքը.

[illegible]

Թուականէն սկսելով։ Այդ կերպով կ'ըսէ [illegible] պատասխանի որ Նիկոլայ Թուռ-կուին մինչեւ փետրուար 18 Նախագահական պաշտօնը [illegible] Հանրապետութեան ընտրուած պաշտօնավարելէն առաջ պաշտօնին գլուխ պիտի անցնի, ինչ որ Նախկին պաշտօնէին փետրուար 18ին միայն կրնայ տեղի ունենալ։

—Կէսօրէ առաջէն առաջ բոլոր ժողովականները մեծ բազմութեամբ Գոնկրէին վայրը փութացին։ Նիստը հազիւ թէ բացուած էր, քուէարկութիւնը սկսաւ։ Ժողովարաններին եւ ամփիթէատրներու արտաքին մէջ անօրէն բազմութիւն մը հաւաքուած է։ Ամէն կողմ տեսակ տեսակ ենթադրութիւններ կ'ըլլան ընտրութեան արդիւնքին վրայ, անէն առաւել մասնաւորն [illegible] կը լսուին։ Ժողովականներէն շատերը անձամբ ալ պաշտօնական են ներկայ գտնուելու համար եկած առիթը [illegible]. Նոյն իսկ ունենալու ակնկալութիւն ունեցողներն ալ ժողովուած են ներկայ գտնուելու։ Գ. Լուպէ 1899 փետրուար 18ին ընտրուեցաւ 812 քուէարկողներէն 483 քուէով։ Գ. Մէլին ալ 279 քուէ առաւ։

—Կէսօրէն մէկ ժամ առաջ Գոնկրէի ատենապետ Գ. Ֆալիէր, որուն կը հետեւէին գրասենեկին անդամները, ժողովարան մտաւ։ Առանց կ'առաջնորդէին Ծերակուտի բարապանները։

—Կէսօրէն յետոյ ժամ 2էն առաջ ամբողջ [illegible] է Վէրսայլի պալատան արահետներուն մէջ, որ անզուգական [illegible] եղած է։ Գոնկրէին անդամներուն հետ կան ժամանակի նշանաւոր անձինք, Ծերակուտական նախկին անդամներ, բարձրաստիճան պաշտօնատարներ, զինուորներ, դերասանուհիներ։ Ոչ ոք կը տեսնէ թէ այսչափ բազմութիւն հաւաքուած էր լուրջ նախագահական ընտրութեան առթիւ։ Գոնկրէին բոլոր անդամներուն բաշխուեցան քուէ-տոմսակներ որոնց վրայ կան Վէրսայլի [illegible] նկարը եւ «Գոնկրէ» արձանագրութիւնը։

—Դահլիճը մէջը կ'անձրեւէ, որով շատ բազմութիւն հաւաքուած չէ։ Բարիզէն Վէրսայլ տանող ճամբուն վրայ, Պալատէն եւ Սէնաէն, ուր մեծ բազմութիւն կար Գ. Լուպէի ընտրութեան ատեն, հազիւ քանի մը խեղճուկ կառքեր կը տեսնուին։ Վէրսայլ, որ ձմեռը բնաւ գեղեցիկ չէ, նոյն առաւօտ [illegible] մը ունէր. փողոցները գրեթէ լեցուած են անձրեւէն եւ բոլոր հով մը կը փչէ։ Կէս օրէն երկու քառորդ ժամ առաջ սկսելով հետզհետէ կը հասնին Գոնկրէին անդամները. շատերը ինքնաշարժ կառքերով կուգան, իսկ Գ. Ֆալիէր լանդոյով։ Գոնկրէին անդամները ժողովարանին մէջ իրենց տեղերը կ'զբաղեն, հոյլերու կ'ըլլան։ Այդ միջոցին [illegible] կ'անձրեւէ։ Կէս օրուան մօտ [illegible] Վէրսայլի պալատան չորսին։ Բիչ առաջ Կորոն[?] կը սկսի Ծերակուտականներու եւ երեսփոխաններու ժամանումը Բազէն մէջ բազմաթիւ ինքնաշարժ կառքեր կան։

—Գոնկրէին նիստը բացուեցաւ կէսօրէն ետքը մէկ ժամ առաջ։ Ուշադիր ներկաները ամբողջովին լեցուած են։ Գ. Ֆալիէր բազմեցաւ ատենապետի աթոռը։ Զանազան կողմերէ ծափահարութիւն։ Ատենապետը յետոյ կարդալ տալու օրէնքին պարագրութիւնները նախագահական ընտրութեան մասին։ Այդ օրէնք, 1875էն հաստատուած, կ'ըսէ.

«Նախագահին պաշտօնավարութեան օրինական պայմանաժամէն գէթ ամիս մը առաջ, Ծերակոյտը եւ Երեսփ. Ժողովը միացած է համագումար ձեւով գումարելու՝ նոր Նախագահին ընտրութեան համար։

«Նախագահը, քուէներու բացարձակ մեծամասնութեամբ, կ'ընտրուի Ծերակոյտին եւ Երեսփ. Ժողովին կողմէ, որոնք համագումար Ազգային Ժողով մը կը կազմեն։ Եօթը տարուան համար կ'ընտրուի. Վերընտրելի է։»

Գ. Ֆալիէր, ըստ ուխտի, յայտարարեց թէ ժողովը կազմուած է եւ քուէհամարը անձանօթական կերպով պիտի կատարուի։ Ժողովին անդամներուն հաւաքները կարդալէ առաջ, ընտրութեան քուէներ դիրքին նախնական քննիչները եւ անոնց օգնականները։ Այդ գործողութեան առաջ, վիճակ ձգուեցաւ թէ ո՛ր գիրով սկսող անուններ կարդալ պիտի կանչուին, որով առաջ P գիրը ելաւ։ Երբ Գ. Փուանս[?] իր քուէն տուաւ, խիստ ծափահարութեամբ ողջունուեցաւ։ Զանազան կողմերէ, ուր կ'ըսէ թէ.—«Կը սիրեմ այնպէս ամէն համար քուէ տալ չ'ուզեր» Գ. Բաթիզ երբ քուէն տալու, ամբողջ մասերէն մէկը լեցուած, որով պարապ տուփ մը ներկայացուց։ Ժամ 3.15ին քուէարկութիւնը վերջացաւ։ Ու ետք հաշիւը յետոյ քուէարկեալ կեդրոն, որով բացարձակ մեծամասնութիւն էր 426 Տառերու ապրանքին վրայ, կատարուեցաւ քուէհամարը։ Վերջնական վիճակը ծանուցուեցաւ, որ ըստ որ էր

Գ. Ֆալիէր' 449 քուէ

Գ. Տումէ 371 »

Զանազանք 18 »

Հետեւաբար Գ. ԱՐՄԱՆ ՖԱԼԻԷՐ Նախագահ հռչակուեցաւ։

– Ժամ 3ին թէեւ անձրեւը կը շարունակէր, ամբողջ մեծ բազմութիւն հաւաքուած էր ժողովարանին շուրջը եւ մեծ անհամբերութիւն կը տիրէր։

—Ընտրութեան օրը Գ. Լուպէ Ելիզէ պալատէն չելաւ եւ ոչ ոք ընդունեց։ Նախագահին հեռագրականներն ալ Վէրսայլ [illegible] էին եւ ընտրութեան արդիւնքին վրայ [illegible] Գ. Լուպէի։

ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՌԱՒՕՏ ՕՐՈՒԱՆ

ՊԵԼԿՐԱՏ, 18 յունուար.—Պելկրատի աւստրիական կառավարական գործակալ Պարոն Չեզառ Ֆոն Վոլլերի ծանուցագիր մը տուաւ. անոր կառավարութեան՝ իրբեւ պատասխան Սերպիոյ, որ կը մերժէր իր մաքսային կարգադրութիւնը Պուլկարիոյ հետ. Եւեւ կը յայտարարէր թէ միայն արամադիր է բացատրելու կէտ մը կէտեր, որոնք անհամաձայնութեան են Աւստրիոյ եւ Սերպիոյ առեւտրական դաշնադրութեան արամադրութիւններուն։ Աւստրիոյ դեսպանին կողմէ տրուած ծանուցագրին մէջ քսուած է թէ յունուար 13ին Սերպիոյ քրած յայտարարութիւնը անբաւական է, թէ Աւստրիա-Հունգարիա Սերպիոյ հետ որդէն սկսուած բանակցութիւնները այն ատեն միայն պիտի շարունակէ, երբ Սերպիա բացայայտ կերպով խոստանայ Սկուպշթինային չներկայացնել Պուլկարիոյ հետ մաքսային կարգադրութեան վերաբերեալ օրինագիծ մը՝ Աւստրիոյ-Հունգարիոյ եւ Սերպիոյ միջեւ բանակցութիւն կատարուած պահուն։ Միանգամայն Սերպիա պէտք է խոստանայ թէ երբ աւստրիական դաշնակցութիւնը ներառուած ըլլայ մը յօդը, Սերպիա պարտաւոր պիտի ըլլայ Պուլկարիոյ հետ մաքսային կարգադրութեան մասին Աւստրիոյ պահանջած բարեփոխումները գործադրել։ Աւստրիոյ դեսպանը անոր կառավարութեան ուղղութիւնը հաւաքեց այն հետեւեալ կէտերուն վրայ զոր կրնայ ամենոյ Սերպիոյ կողմէ ըլլալիք մերժում մը։ Մտածում ունէինք տառած լուրերու նայելով, Աւստրիա մինչեւ վաղը վերջին պայմանաժամ տուած է Սերպիոյ պատասխանին համար։

ՓԱՐԻԶ.—Ֆրանսայի ու Վէնեզուէլայի միջեւ կախը բացարձակապէս երկարած էր։ Կ'ըսուի թէ Կարաքասէն եկող ֆրանսական հեռագրալարը դէպ ի Թրինիթէ կղզին գոցուած է, Կուրասաոյի հեռաձայնագիրը երթալու։ Առայժմ պաշտօն ունի՝ պաշտպանել Կարաքասի ֆրանսական ներկայացուցիչ Գ. Թէյնիի մեկնումը, որուն անձնական պաշտօնավարութիւնը կրնայ վտանգաւոր՝ Վէնեզուէլայի ներքին անիշխանական մէջ ազդեցիկ հետեւանք։ Այսպէս կերպով աս միայն յայտնի է թէ Վէնեզուէլայի իշխանութիւնները թող չեն տար Կարաքասի նաւահանգիստէն մեկնիլ ֆրանսական դեսպանը, որ նաւ մը մէջ կը գտնուէր։ Ֆրանսայի նախարարութիւնը Գ. Ռուվիէ, այդ լուրը առնելով, Բարիզի վէնեզուէլեան դեսպան Գ. Մայուբին անցագրերը յանձնել տուած է, խնդրելով որ իսկոյն հեռանայ ֆրանսական հողէն։ Այդ դեսպանը յայտարարեր է թէ Լիէժ պիտի երթայ։

ԼՈՆՏՈՆ.—Այս իրիկուն Անգլիոյ եւ ընտրատարական ընտրութեանց արդիւնքը սա էր.— 168 ազատական 51' արդիւնական, 74' պահպանողական։ Նախկին նախարարներէն Գ. Պալֆուր, Գ. Պրոտրիքի եւ ուրիշ երկուքին ընտրութիւնները չյաջողեցան։

ՊԵՐԼԻՆ.—Գերմանիոյ կայսերական պալատան հարիւրէն վեցէն հինգի իմեցուց իր զինը ատեց։

ԹԱՆՃԷՐ.—Ամերիկեան նաւատորմէն չորս յածանաւերէն, Թանժէր հասան, դիւան ժամանեցին։

ԲԱՐԻԶ.—Ֆրանսայի արտաքին գործոց պաշտօնատուներուն մէջ կ'ըսուի թէ Գ. Ռուվիէ արդէն է Ալճեզիրասի Դեսպանաժողովին ուշադրութեանց վրայ ընդդիմադիր առաջարկութիւնները, հաշտութիւն ֆրանսական մասով։ Սպանիոյ կառավարութիւնն ալ համանման միջոցներ ձեռք առաւ։

— Ալճեզիրասի Դեսպանաժողովը կէսօրէն առաջ գումարուեցաւ։ Վիճաբանութիւնները կատարուեցան՝ Մարոքի մէջ զէնքերու մաքսանենգութեան արգիլման ձգելու մասին։ Երկուշաբթի նիստը չորրորդ օրը պիտի գումարուի։

ՄԱՏՐԻՏ.—Սպանիոյ նախարարապետ Գ. Մորէթ յայտարարեց թէ նախարարական մասնիկ ապագային մասին հաւանութիւն տուած է։

ՎԻԷՆՆԱ.—Աւստրիոյ Երեսփոխանութիւնը յունուար 30ին պիտի գումարուի։

ՀՌՈՄ.—Իտալիոյ եւ Պուլկարիոյ միջեւ առեւտրական կարգադրութիւնը առաջարկուեցաւ՝ 1897ին առժամեայ կնքուածին տեղ։

ՏԱՐՈՒԹ ՕՐՈՒԱՆ

ԱԹԷՆՔ, 16 յունուար.—Ծանօթ Եփրատական նախարարը Գ. Նիկոլա Թէոտոքիս, երէկ, ծնունդ ունեցաւ Օր. Ա. [illegible]։

ԲԱՐԻԶ.—Բաղադրական շրջանին մէջ, թէեւ առ ներկայումս կը ըսուի թէ նախագահի փոփոխութենէն նախարարութեան փոփոխութիւն առաջ պիտի չգայ, ինչպէս սովորութիւն կը պահանջէ. Գ. Ռուվիէ պիտի հրաժարի, բայց կը կարծուի թէ Գ. Ֆալիէր պիտի յանձնէ Այդ պարագային նախարարութիւնը պաշտօնի վրայ պիտի մնայ մինչեւ երեսփոխանական ընտրութիւնները՝ յառաջիկայ ապրիլին։

ՄԱՏՐԻՏ.—Ալճեզիրասէն կը հեռագրեն թէ Դեսպանաժողովին մէջ Մարոքի պաշտպանութիւններ յայտարարեր են որ իրենց կարծիքին համաձայն Դեսպանաժողովը ատենադպրի եւ [illegible] պիտի տայ։ Նոյն առաջարկին ներկայ պահ համար ալ Մարոքը յայտարարել [illegible] ու Մարոքի առեւտրական ազատութիւնը [illegible] պաշտպանել։

—Դեսպանաժողովին անդամներուն Ալճեզիրասի դաշտերուն մէջ կը սեղանակին [illegible]։

[illegible] Մարոքի [illegible] Մարոքի մէջ թող չ'ըսուի մեկին [illegible] կամենանցներ նուաստ ձեւ մը կանոն [illegible] Մարոքի պաշտպանութիւնները կ'ընկալէ մի [illegible] ընդունին բարեկարգութիւնները։

ԲՕՐՆԸՆՀԱԿ.—Բժիշկ Տոքդ. Հաալէ-պեգի ծանուցած թէ լուրի միջոցաւ յուսահատ փակը, տարի եւ ցիրկերու հիւանդութեանց համար, լաւ արդիւնքներ տուած է։ Առող վրայ է որ Ֆիշէրին կառավարին անձնական ապարանքը մը նուիրել հիւանդանոցի մը համար, ուր հիւանդները նոր դրութեան համաձայն պիտի դարմանուին։

ԼՈՆՏՈՆ.—Անգլիոյ երեսփոխանական ընտրութեանց արդիւնքը սա եղաւ.— 209' ազատական, 33' գործաւորական, 65' ազգայնական եւ 89' միութենական։ Նախորդ նախարարութեան անդամներէն Լորտ Սթէնլիի ընտրութիւնը չյաջողեցաւ։

ԼՈՆՏՈՆ.—Ուաշինկթընէն կը հեռագրեն թէ Կարաքասի ֆրանսական դեսպան Գ. Թէյնի մեկնած է Վէնեզուէլայի մայրաքաղաքէն։ Բաստիլ նոր անցագիր մը ուզած Մ. Նահանգաց Երեսփոխանին, խոստովանելով Գ. Ռուզվէլթ թէ փորձերու ըրած Ֆրանսայի հետ համաձայնելու՝ Վէնեզուէլան հաշտութեան նախանձնելու համար։ Այդ գիրը պաշտօնական մը գործ, վասն զի Մ. Նահանգաց Երեսփոխանը միշտ հակառակութիւն ցոյց տուած է՝ Բաստրօ նախագահին կողմը բռնելու համար։

—Ուաշինկթընէն կը հեռագրեն թէ Մ. Նահանգաց եւ Գերմանիոյ միջեւ առեւտրական դաշնադրութիւնը վերջնականապէս մերժուած է Ռուզվէլթ նախագահին կողմէ, որ չէ յօժարած զայն ընդունիլ առանց, ինքնին արտաքին գործոց նախարար Գ. Ռութ կ'առաջարկէ կարգադրութեան առանձին եղանակ մը, որ երկու երկիրներուն առեւտրական յարաբերութիւնները պիտի բարւոքէ, վասն զի ներկայ կացութիւնը կրնայ առեւտրական պայքար մը առաջ բերել անխուսափելի կերպով։

ԲԱՐԻԶ.—Մատրիտէն կը հեռագրեն թէ Ալճեզիրասի Դեսպանաժողովը, կարգադրէ առաջ Անգլիոյ, Ֆրանսայի եւ Սպանիոյ միջեւ կնքուած եւ Մարոքին հին դաշնադրութիւնները, ձեւը առնել է Մարոքի ընդհանուր կացութեան քննութիւնը, ինչպէս նաեւ Մարոքի կողմէ Ֆրանսայի հետ եղած կարգադրութիւնները։ Պատուիրակները արդէն ձեռք առնելով Մարոքի մէջ առեւտրական ազատութեան կազմակերպութեան խնդիրը, խաղաղ զբաղած պիտի ըլլան կազմելու ծրագիրը յաջորդ ուսումնասիրելու։

ԱԼՃԵԶԻՐԱՍ.—Մինչեւ հիմա նշանաւոր խմբակցութիւն մը չկայ։ Հաշտարար ոգի մը կը տիրէ։ Դեսպանաժողովը երեք ամսուան յանձնաժողովի ձեւով գումարուեցաւ։ Զէնքի մաքսանենգութիւնը քննելու համար հետախուզութիւն մը կազմակերպելու խնդիրը յետաձգուեցաւ, մինչեւ որ կարգադրուի ելմտական խնդիրը։

ՊԵԼԿՐԱՏ.—Պաշտօնաթերթը, այսօր, հրատարակեց Գերմանիոյ եւ Պուլկարիոյ միջեւ կնքուած առեւտրական պայմանադրութիւնը։

—Մեծ վնասներ գործեց Գերմանիոյ հիւսիսային արեւմտեան եւ հիւսիսային կողմը ծագած փոթորիկը։ Համբուրգի մէջ մէկ քանի նաւեր վնասուեցան։ Պէրլինի մէջ ալ վնասը բաւական մեծ է։

ԲԱՐԻԶ.—Թանժէրէն կը հեռագրեն թէ Մարոքի կառավարութիւնը արամադիր կ'երեւայ Ֆրանսայի մասնաւոր զարմանալի պիտի չըլլայ երբ Ալճեզիրասի Դեսպանաժողովին մէջ Մարոքի պատուիրակները իրենց ընթացքը փոխեն։

—Ալճեզիրասի Դեսպանաժողովին մէջ առաջ պատուիրակ Քոնթէ Թարթիինի հաստատ հրամանները ստացաւ Նիկոլա կայսրէն՝ Ֆրանսայի եւ Գերմանիոյ միջեւ դերը պահպանելու նպատակով։

—Ֆրանսայի նախարարները յետագայ մը նուիրեցին Տէյշէն Լուպէի։

—Ֆրանսայի կառավարութիւնը յետաձգեց դէպ ի Վէնեզուէլա նաւատորմ մը ղրկելը, որպէս զի այս միջոցին միջազգային ծնունդը ծագին։

—Բարիզի ամսական վերջին [illegible] մէջ բացարձակապէս կը հերքուի դեսպանական պատուէր տուած այն լուրը թէ Ֆրանսայի մէջ բանակցութեանց ձեռնարկուած ըլլայ՝ պաշտօնական հաւելին ապագային քանի խնդրոյն համար։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ.—Ի լայն երկրորդ աստիճան պատուոյ Տոպպիա Յովհաննէսի Յարէթ ժողովին նախագահ անդամ Թէվֆիք էֆ.ի եւ Միւթէմայիզի ատեանին Բաղադրական Երեսփոխանին անդամ Ալլահվէրտի Թանին էֆ.ի։ Միւթէմայիզի ատեանին կրթական նախարարութեան քննիչ Երեսփոխանին անդամ Վաֆիք պէյի։

—Սպառնալի նահանգին առևտրական Տէօրէն անուանուեցաւ Վանայ նահանգին առևտրական Տէօրէն Ապտիւլլա[?] էֆ., որուն յաջորդեց Նաճի Տէրվիշ էֆ.։

—Ատանայի կուսակալ Մէհմէտ պաշտօնէն հրաժարած, նախարարական նախնական Թեւֆիկ ... Բանիէն էֆ.ի։

—Ատանայի կուսակալ Շէֆքաթ՝ կայսերական [illegible] Ֆէրիտ ... կուսակալ Շէֆքաթ Գ. [illegible]

փողոցի Երուսաղէմի Նուպար Նազեմէ հանդէսի եւ Եեմէնի նահանգին միւթէսարըֆ Ջէմալ պէյի հետ։

—Լիբանանի ընդհանուր կառավարիչ Մ. Նահան սաւսակի Թագաւորական Ճէլալ Պէշար պէյի։

Կ. ՊՈԼՍՈՅ ֆրանսական դեսպան Գ. Քոնսթան, որ արձակուրդով Բարիզ կը գտնուէր եւ հինգշաբթի օրը Կ. Պոլիս ժամանեց, ուրբաթ օրը, Սելամլըքի արարողութենէն առաջ պատիւ ունեցաւ Կայսրին ներկայանալու Վեհ. Սուլթանին։

ՖՐԱՆՍԱՅԻ կառավարութիւնը պաշտօնապէս ծանոյց Օսմ. կայս. կառավարութեան թէ Գ. Ֆալիէր Նախագահ ընտրուած է Ֆրանսայի Հանրապետութեան։

ՌՍՏԻՆԱՆՈՒԹԵԱՆ նախարար Շէֆիք փաշա որ մէկ քանի օրէ ի վեր հիւանդ էր, ապաքինած ըլլալով, ուրբաթ օրը Կայս. Պալատ գնաց եւ իր հիւանդութեան միջոցին ցոյց տրուած կայս. Բարեհաճութեան համար երախտագիտութիւն յայտնելով, արժանացաւ կայս. Մեծապատիւ Ն. Վեհափառութեան, Սելամլըքի արարողութեան ներկայ գտնուելէ առաջ, իր պաշտօնատեղին գնաց։

ՇԻՐԲԷԹԻ ԽԱՑՐԻԼԻ վարչութիւնը որոշեց Պոսֆորի, Մառմարայի, Մալթէպէի, Բոլոնիէի եւ Կղզի երու շոգենաւային երթեւեկութիւններու սահմանել առաջիկան երկու հազար ոսկի հասոյթներ Մաքսատան վարչութեան։ Մաքսատան շոգենաւերէն անոնք որ կրնան գործածուիլ, մասնագէտներու միջոցաւ քննուելէ ետքը Շիրքէթի կողմէ պիտի գնուին։ Մնացեալ Շիրքէթի վարչութեան վերջին դրութեան իսկ որպէս զի Շիրքէթը շոգենաւեր չունենալ պիտի տայ։ Ասկէ զատ է քանի թէ այդ մարզերին ի ինքնաշարժ իսկ նպատակաւոր պիտի ըլլայ, երբ Շիրքէթի նաւերը նման կանոնաւոր ու ձեռնհաս վարչութիւն մը սահմանել վերցնելով երթեւեկութիւնները։

ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ դեսպանը, երէկ, ռուսիա Մրտաքին գործոց նախարար Թեվֆիք փաշայի հետ։

ԹԱՂԱՊԵՏԱԿԱՆ ԲԺԻՇԿՆԵՐԸ.—Զինուորական պաշտօնեաները հրամանը այս ընելով ամէն կողմ ծանոյց կանոնաւորապէս վճարել Թաղապետական բժիշկներուն ամսականները, եւ թէ հակառակ պարագային, Թաղապետութեանց նախագահներ պաշտօնանկ պիտի ըլլան։

ՊԷՇԻՔԹԱՇ-ՀԱՅԴԱՐ ՓԱՇԱՅԻ շոգենաւային երթեւեկութիւնը չորսթ օրը սկսաւ։ Փոխադրուած ուղեւորներուն թիւը երկու հարիւր երեսունի հասաւ նոյն օրը։

ԱՄՍԱԹՕՇԱՆ.—Կայս. Իրատէ մը հրամայեց որ իլմիական նախարար վախճանեալ Ն. գ. Ֆ. փաշայի ընտանիքին հանդուած թոշակէն զատուելէն յատկացուած լէր ամսաթոշակէն զատ, իլմիական գանձէն իբրեւ կենսաթոշակ ամսական երեք հազար ղրուշ սահմանուի կնոջը, եւ աղջիկներուն ալ՝ հինգ հարիւր ղրուշ։

ԹՂԹԱՏԱՐԱԿԱՆ վերատեսչութիւնը կը ծանուցանէ թէ նամակի, լրագրի եւ քարթ-փոսթալի հասցէներուն վրայ անուանեալ Թաղերէն ալ գրուի, որպէս զի յապաղումներ եւ դժուարութիւններ տեղի չունենան։

—Նոյն վերատեսչութիւնը կը ծանուցանէ թէ ատոնց նամակատանց պաշտօնատներուն գիտութեանց եթէ նամակներու մէջ դրամ, պանգանօթ եւայլն դրուին, եւ եթէ կարաուին, անոնց իրաւունք պիտի չունենան հատուցում պահանջելու. ի չյայտ օրէնքը կը պահանջէ. հետեւաբար այդ մասին պէտք է նախազգոյշ ականջութիւն հաղորդել նամակատան պաշտօնատներուն եւ արժէքաւոր նամակներու դրութիւնը գործադրել տալ։

ՆՈՒԱԶՈՒՐԴ.—Այն-էլ-Դիլէէ Դամասկոս բերելէ կրնայ անոնց ջեւրին խաղաղականները գնահզման ոյժեռութիւնը հաւաքուած դրուած է։ Դիմել Աւետարանական եւ հոծ[?] լինելութեանց նախարարութեան մէջ Նոմաթի վարչութեան։

ՀՐԴԵՀ.—Երեկ ժամ 9ուկէսին երգիչ ծագեցաւ Ղալաթիա Քիւրէքճիլէր, նայթաղանքաք խանութ մը որ Պէյէքնթօ, լեան Պէտրոս ժառանգորդներու սեփականութիւնն է եւ կարոտի վաճառական Միհրան կողմէ վարձուած։ Ամբողջ ցնեցը այրեցաւ մէջը գտնուած ապրանքներով։ Խանութին ապրանքները երկու հազար ոսկի ապահովագրուած էին Սանփոլիս Ընկերութեան, սակայն կ'ըսուի թէ աւելի արժէք ունէին։ Նկուղին մէջ երկու հազար ոսկի ապրանք ամբողջ մնացած են։ Շէնքն ալ վեց հարիւր ոսկի ապահովագրուած էր։

ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏՔԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Վարչական Խորհուրդը կը ծանուցանէ 4% Բաժնէթէ պարտաթուղթերէն անհետացածներուն թէ 1890 Ապրիլ 15)27ի Կայս. Հրովարտակին ԺԴ. յօդուածին համեմատ, ընկուած պիտի նկատուին այն բոլոր կտրօնները որոնք չեն ներկայացուած իրենց պայմանաժամէն սկսելով մինչեւ վեց տարի վերջը։ Հետեւաբար, նոյն պարտաթուղթերուն թիւ 19 կտրօնները, որոնց պայմանաժամը կը լրանայ 1900 Մարտ 1)14ին, Հանրային Պարտքի Վարչութեան պիտի մնան. եթէ գանձուած չըլլան մինչեւ 1906 28)13 Մարտ։

Վարչական Խորհուրդ

Օսմ. Հանրային Պարտքի

18)1 Դեկտ. 1605 10-12

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ս. ԾՆՆԴԵԱՆ ՏՕՆԸ

Ս. Ծնունդեան տօնը գործնական հանգէս օրով մը տօնուեցաւ այս տարի։ Խրախճան հինգշաբթի իրիկուընէ հաւատացեալներու խուռն բազմութիւն մը լեցուցած էր Մայր եկեղեցին, ուր իրեւ Ս. Պատրիարք Հայրը արտաքսել ժամուն եւ նախագահելով արարողութիւններուն, կարդաց Ծննդեան գիրքը։ Պատարագէն վերջ Ն. Սրբազնութիւնը առաջնորդուեցաւ Խթման սեղանի մը շուրջ զոր Մայր Եկեղեցւոյ Թաղ. Խորհուրդը պատրաստել տուած էր եւ որուն մասնակցեցան նաեւ, բացի Թաղ. Խորհրդոյ անդամներէն, մէկ քանի եկեղեցականներ։

Ուրբաթ առտու, ժամը 9էն առաջէն լեցուիլ սկսած էր Մայր տաճարը հաւատացեալներու երկսեռ բազմութեամբ։ Ս. Պատարագը որ գիւղէր Պատրիարքարան անցուցած էր, ժամը 9էն իջաւ եկեղեցի եւ նախագահեց արարողութեանց։ Ժամը 1էն սկսաւ պատարագը զոր մատոյց Ս. Պատրիարք Հայրը։

Ճաշու ընթերցումէն վերջ, Ն. Սրբազնութիւնը բեմէն քարոզեց «Մի' երկնչիր զի ահա աւետարանեմ ձեզ ուրախութիւն մեծ» խօսքը, որուն ամէն մասին գեղեցիկ քարոզ մը խօսեցաւ։

Պատարագէն վերջ, Ս. Պատրիարք Հայրը հանդիսաւոր կերպով կատարեց Ջրօրհնէքի արարողութիւնը, որմէ ետք Ն. Սրբազնութիւնը մեծ հանդիսաւորութեամբ Խէճու ասպանէն եւ հետեւեցաւ մեծաման դէպ Թափօրը, որ կազմուած էր դպիրներէն, եկեղեցին փոխանորդներէ եւ եկեղեցական դասէն։ Տաճարէն դուրս ելնել, Ս. Պատրիարք Հայրը կառք առաւ եւ հանդիսաւոր բարեմաղթութիւններ ըրաւ Վեհ. Սուլթանին Թանկագին կենաց եւ երկարաւութեան համար։ Բոլոր ներկաները ձայնակցեցան այս բարեմաղթութեանց՝ «ամէն»-երով։

Ցերեկ Թափօրը միեւնոյն հանդիսաւորութեամբ առաջնորդուեցաւ ի Պատրիարքարան, եւ ըստ սովորութեան Ս. Պատրիարք Հայրը Տէօրհնէքի արարողութիւնը կատարեց Պատրիարքարանի մէջ։ Ցերեկ, Ն. Սրբազնութիւնը նախագահեց Թաղ. Խորհրդոյ ճաշին է պատիւ իրեն տրուած ճաշին մը։

∴ Մայրաքաղաքիս բոլոր եկեղեցիներուն մէջ ալ մեծ հանդիսաւորութեամբ տօնուեցաւ Ս. Ծնունդեան տօնը։ Բարեպաշտ եւ հաւատացեալներ եւ վարդապետներ պատարագեցին եւ քարոզեցին։

∴

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ

ԱԶԳ. ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԻ ՄԷՋ

Ս. Ծննդեան երկրորդ օրը, չորեքշաբթի առտու պաշտօնական ընդունելութիւնը Պատրիարքարանի մեծ դահլիճին մէջ։ Ժամ 8էն մօտ, Ն. Սրբազնութիւնը դահլիճ մտաւ. իր շուրջն ունենալով Տ. Տրդատ, Տ. Մեսրոպ, Տ. Գաբրիէլ եւ Տ. Արիստակէս Սրբազանները, Երուսաղէմի փոխանորդ Տ. Եղիշէ Վ. Չիլինկիրեան, ինչպէս նաեւ բազմաթիւ Թաղավարք քարոզիչ վարդապետներ։ Ներկայ էին Քաղ. Ժողովէն Նուպարեան, Մարգարեան եւ Սեթեան էֆ.ները։ Տէր Տէր Թորոս Աէրպէյ Ամէնեան, Ազգ. Հիւանդանոցի Տնօրէն Հովհաննէս Օսկեր էֆ. եւ Մանուկ էֆ. Ճէլալեան, Գալֆաեան Աղջկանց Որբանոցի մայր՝ Բիւզանդ Քալյաւանեան եւ ուսուցիչներ Ռուբէն էֆ. Թորոսեան, Մկրտիչ էֆ. Կիւլլապեան, Սիմոն Ֆէրթա պէյ, Գարեգին Ֆէթօ պէյ, Յովսէփ էֆ. Պոյաճեան, Յակոբ էֆ. Յակոբեան, Աթանասեան էֆ. Աբրաթեան, Ռուբէն էֆ. Պէրպէրեան, Աւետիք էֆ. Սվաճեան, Տէր Թորոս Ճէվահիրճեան, Տէր Թ. Ալլահվէրտեան, Յարութիւն Քիւրքճեան եւ Գրիգոր Մազըլճեան էֆէնտիները, Մայր-Եկեղեցւոյ, Գալաթիոյ Լուսաւորիչ, Կեսարիոյ Փոխան, Ենիգարուի, Սկիւտարի եւ ուրիշ անգեղեցին Թաղ. Խորհուրդները, Հայկազեան Ազգ. ուսումնարաններու Ներկայացուցիչներ, Պատրիարքարանի պաշտօնէութիւնը, ժամանակին ներկայացուցիչներ եւն. եւն.։ Նախագահ Քաղ. Ժողովոյ Նուպարեան Տիգրան էֆ. հետեւեալ շնորհաւորութիւնը կարդաց.

«Ամենապատիւ Ս. Հայր,

«Ամէնքս եւ Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի Ծննդեան տօնին Ձեր բարձր Սրբազնութեան բարեմաղթելու առթիւ Պատրիարքական Աթոռոյ շուրջը կը հաւաքուինք Կեդրոնական Վարչութիւնը կազմող բոլոր ժողովոց, Խորհրդոց, Թաղ. Խորհրդոց, Հոգաբարձութեանց եւ ամէն բարենպատակ հաստատութեանց, Խնամակալութեանց ներկայացուցիչներս, որոնց այս տարի եւս Թագաւոր հոգին սնելու բարեբաղդութիւնը ունենալ է պատիւ կը համարին։

«Ինչպէս յայտնի է, զանի տարիներ է վեր այս հանդիսական շնորհաւորութեանց առթիւ՝ սովորութիւն դարձած է տեսակ մը համառօտութեան եւ հաշւառութեան, այն է. անցեալ շրջանի մէջ անցք ունեցած կարեւոր դէպքերն ու գործողութիւնները համառօտիւ նկարագրելով [illegible] Ազգային գործերուն վերաբերեալ [illegible]

լեզուք գրեթէ ամբողջ վարժարանները, բարեխնամեցինք ուսուցիչներ զանազան ծիք վարժիչներ եւ քաղաքական ուսումնականներ, ծնողներ այցելեցինք ամէն եկեղեցիներ, միջնորդեցինք ժողովուրդը եւ աղքատներուն հաւատալ եւ եկեղեցւոյ պաշտպանութեան հաղորդ գտնուեցանք, քաջալերեցինք ազգասիրական անոնք, անոնց կազմակերպութեան յաւելուածին ալ յառաջ եկող ու յաջողեցանք, ինչպէս որ այսօր գրեթէ ամէն Թաղ իր ազգասիրական ընկերութիւն ունի կամ ձեռնարկած նպատակ անոնց, Թաղին աղքատը, եւ մանաւանդ հիւանդները։

«Թէ' Պոլսոյ եւ թէ գաւառաց մէջ Թաղ. Խորհուրդ, Գաւառ. Ժողովներ եւ իրենց անդրանիկ մարմինք կազմակերպութիւնը կատարելու, օր օրին անոնց գործերը նկատողութեան առնելով եւ ընդհանուր կազմակերպութեան լրացման պատրաստելով, մինչ կառավարչները Վարչական Ժողովոց նկատառման բերին անցընելով։

«Կ'ակնածիք, Սրբազան Հայր, Ներքին վիճակներ, որոնք բաղդատմամբ գոհացուցիչ ըլլալու յառաջադէմ ստեղծել յաջ է ալ իր կը յէշատակենք այն աղքատիկ կառուցանքը, որոնց անկարողութիւնը զգացած է թէ՝ գործ մը ըրին համայնք ազգայնոց եւ մանաւանդ Ձեր Սրբազնութեան վրայ։ Ազգ. Եպս. Վարչութիւնը իր երկու անդամներուն հեռացած ըլլալով Վարժապետ[?] Պէթլէֆ էֆ. իր հիւանդութեան պատճառաւ գրեթէ չդադրած ըր պաշտօնին, սակայն Սէյ. պաշտօնէ էֆ. Տէվիթ[?] Հիւսիսէն անձնական եւ ատյագիտական կերպով Վարչութեան կը գործածէ եւ ժողովն անդամակցութեան միայն ողջախոհութեան, մեծ զոհով մը Թողելով նաեւ ընկերական շրջանակին մէջ։

«Առաջնորդ Ներսէս Սուրէն[?] Եպս. նման գաւառներու կ'ուսանիի մը ձեռք գրա-կը Վարչութիւնը իր ազնիւ կենդանի աշխատութեանց եւ պարծանքով օտարեց։

«Դպրեվանքը բարերար Կիմիոզեան հաւաքարկ՝ Պետր. Մաթէոս էֆ. Ու. Ուրեան որ իրպէս ի հէն գաւառին ամենայն ուսուցչաց համար եւ համակարծիք գործունիւ եղած էր եւ Եդրոյ բարեպաշտական բոլոր ծնողներու համար, անոնց աշակերտներ եւ նորաստեղծութեան պաշտպանութիւնը Ձեր Սրբազնութեան տեղեկութեան համաձայն եւ այս մասին Վարչութիւնը չմոռցաւ շնորհակալութիւն կը յայտնէ այս Յուշագիր մէջ։

«Այս կոչումներէն առաջ ձեր տարին համեստափայլ թերթերէն միայն խզուած, այն է Ձեր Սրբազնութեան կորստական գրոյ ապրած մեծը ալ միայն ձեր ընտանեկան մատեամ չըլլարկին մէջ, ալ համայն ազգ. ընկերականութեան մէջ կոտոր մը կը թողու, որոյ մասին արտայայտուած համակիր զգացում միայն պիտի կարենան ձեր աղքատական պշտօնյաներ արժին ցաւերը ամոքել։

«Դալով մեր Աթոռոյ վիճակոց կացութեան, Մայր Աթոռոյ իրաւանց վերաբերեալ պարագան՝ որ ամբողջ ազգը ուրախացուց, մասնաւորապէս Ձեր բարձր Սրբազնութեան՝ համայն ազգային պատասխանատուութեան անխոնջ կը գործի, հոգալոզիութեամբ աղքատներուն եւ այս պարագան մեծ դառն մը եղաւ հաստատելու համար այն զգացումը թէ ազգին ամէն եկեղեցական եւ աշխարհական վիճակներ երբ օրինաւորութեան շրջանակին մէջ կը պահեն ջանքերը՝ համատ դիմադրիւ բարեկամական իշխանութեան, մինչ իրականութեան պատասխանութեան կ'արժանանան։

«Նոյնպէս Երուսաղէմի վանուց մասնաւոր յետագայ խնդրոյն ծագում տուած բազմաթիւ անհամաձայնութիւնը՝ երկու Պատրիարքաց համերաշխ գործակցութեամբ եւ Կեդր. Վարչութեան իրաւանց եւ օրինաւորութեան սահմանին մէջ բռնած միջնորդութեամբը, լուծուած ըլլալ երբ որ պիտի յաջողի մօտ ատենէն օրինաւոր լուծումն ստանալ, ազգին բաղձանաց համաձայն։

«Բարեբախտ ենք որ Կիլիկիոյ Կաթողիկոսը Աթոռը կը չորրորդ ամիսէն հաղորդ ամենալ բարեկարգելէ, եւ Կիլիկիոյ Ամենապատիւ Ս. Կաթողիկոսը պէտք ունի մինչ Կոնդ. Վարչութեան ողջամտութեանց որ երբեք չի խնայեր զայն եւ Ձեր բարձր Սրբազնութիւնն ալ իր հովանաւորութեան ատրէկը կրած է։

«Ուրեմն այս ակնարկին մէջ մեր նախկին պարտականութիւնն է ազգին երախտագիտութիւնը անդամ մը եւս յայտարարել եւ Ն. Կ. Վեհափառութեան երկայնութեան համար ջերմագին մաղթանքներ մատուցանել «Կեցցէ' Վեհ. Կայսր» գոչելով։»

Բոլոր ներկաները ջերմագին ծափահարութիւններով մասնակցեցան այս մաղթանաց։ Ապա Ն. Սրբազնութիւնը պատասխանելով Նուպարեան էֆ.ի, ըսաւ.

«Ձեր մէջ մեր բոլոր եւ պաշտօնական յայտնած շնորհաւորութիւններուն համար շնորհակալութիւն կը յայտնեմ. պէտք է գիտնալ սակայն թէ Պատրիարքարանի գործը Պատրիարքին անձին չի պատկանիր, այլ Պատրիարքական իշխանութիւնն է որ հոն արդիւնքը յառաջ կը բերէ եւ եթէ երբեմն Պատրիարքը պաշտօնին մէջ յաջողութիւն կը գտնէ, անոր պէտք է ծանօթեալ ամէնքն պաշտօնեայ դէրերն եւ վայելել բարձր հովանաւորութեանը։ Վարչութեան անխոնջ եւ [illegible]

Նախկին Երզնկացիք եւ անոր լման համար կարեւոր ջանքեր կ'ըլլան եւ առաջնորդ չէր թէ արդիւնաւոր պիտի ըլլային անոնք։

«Միսաքի եւ օգնութեան պէտքին գալով, պանդուխտներ չեն կրնար՝ առանց միջոցներ չկան. Հետեւաբար օգնութեանց պէտք է տալ ընդարձակութիւն, որպէս զի միջոցներ ըլլան օգնելու գիւղացիներու եւ աղքատներու։

«Վարչական գործերու գալով, ժողովականներու թիւը թէեւ նուազած, բայց անդամները իրենց պարտքին գիտակից անձնաւորութիւններ ըլլալով, ուրախ եմ որ չէ նուազած իրենց փոյթը եւ ջանքը։ Հետեւապէս թէ՛ կեդրոնի եւ թէ գաւառներու մէջ կանոնաւոր վարչութիւն մը ունինք։

«Մայր Աթոռոյ գործին գալով, յայտնի է որ Ուսումնական Կալուածը իր Դ. մասնաւոր վերջ րարդականութեան եկեղեցական կալուածներու եւ գիւղերու։ Ինչպէս կը նաեւ կեցուի նորոգումն աշխատութիւններէ, ի մօտոյ կարելի պիտի ըլլայ նաեւ անոնց ամբողջապէս գործադրութեան արդիւնաւոր լուծում տալ։

«Երուսաղէմի վանքական գործերը մասնակի նպաստն են եւ այս գործերը իրենց կարգաւորութիւնը առնուած են, որովհետեւ միաբանութեան անդամ հոգեպէս են աղէտ որ եւ է խնդիր պէտք չէ բաժնէ զիրենք եւ իրենց ազնուական գլխաւորէ նոյն ջանքէ ունի։ Կը յիշեմ միայն մեր յարաբերութիւնը չարունակելը եւ առնել որ նորանոր ծախքերով պարտքի նոր օրինակներ չունենանք։ Մեր ջանքը պիտի ըլլայ գործոն տեղեկան, առաջնորդ առնել առաջադիմին, զի Երուսաղէմի Աթոռը եւ Ս. տեղերը իրենց նուիրականութեան մեծ նշանակութիւն ունին ընդհանուր ազգին համար, հետեւապէս մենք կ'աշխատինք իրենց բարւոյն, եւ այս նպատակաւ կազմուած յանձնաժողովին մէջն ալ որ կը շարունակէ իր գործունէութիւնը, ի մօտոյ կուտայ արդիւնք։

«Կիլիկիոյ Աթոռը միայն օժանդակութիւն կը պահէ մեզմէ, եւ ինչ որ կըրնանք կուտանք։ Գաւառներու մէջ ալ բոլոր տեղեր գտնուած առաջնորդներ իրենց ալխատութիւնները կը շարունակեն եւ հասած գիրեր շնորհակալութիւն կը յայտնեն։

«Ընդհ. ազգին վրայ եղած ակնարկ մը կը բաւէ տեսնելու համար թէ մեր Վեհ. Կայսրը միշտ Իր Հայ հաւատարիմ հպատակներուն վրայէն անպակաս ըրած է Իր հովանին։ Ն. Կ. Վեհափառութիւնը կը սիրէ միշտ Իր Հայ հաւատարիմ հպատակները։ Եւ մենք միշտ երախտապարտ ենք հանդէպ Վեհ. Սուլթանին, երբ մեր լեզուն, մեր կրօնքը պաշտպանուած են ընդ հովանեաւ Ն. Կայս. Վեհափառութեան եւ միշտ վայելած ենք Կայս. բարեխնամ կառավարութեան առատաձեռն շնորհները։ Ուստի միաբերան մաղթենք որ Աստուած երկար կեանք եւ եւ ուժեղութիւն պարգեւէ մեր Վեհ. Կայսեր, որպէս զի Ն. Կ. Վեհափառութիւնը միշտ ողողէ մեզ Իր անհուն շնորհներով»։

Այս խօսքերը կեցցէներով եւ ծափահարութեամբ ընդունուեցան ներկայից կողմէ։ Ապա Ն. Սրբազնութիւնը Տէառն մէջոյ Ս. հոգւոյն շնորհը մաղթելով բոլոր ներկաներուն, խօսքը շարունակեց հետեւեալ կերպով.

«Ընտանեկան կրթութիւնը ալ ակնարկութիւն ունի։ Մանչ զաւակը կը փորձէ եւ կը սորվեցնէ, ամէն ինչ որ այս տարիս գիտակցան, այն ալ ազգին ընդհանրութեան կողմէ յայտնուած հաւանութիւնն էր որ փափաքման առարկան կը հասցնէ զիս, հետեւապէս պարտաւորութիւն կը ծանրանայ խօսքս աւարտելու ազգային տարիս մէջն ալ կրկնել շնորհակալիքս»։

Բոլոր ներկաները կարգաւ Ն. Սրբազնութեան աջը համբուրելով, յայտնեցին իրենց շնորհաւորութիւնները։

Եկեղեցական եւ աշխարհական ազգայինք Երուսաղէմական գործին, ուր Տ. Եղիշէ Ս. Վ. ի յայտնեցին իրենց շնորհաւորութիւնները։

Ս. Պատրիարք Հայրը Ս. Ծննդեան տօնին առթիւ շնորհաւորական հեռագիրներ ուղղեց Էջմիածին՝ ընդհ. Հայոց Ս. Հայրապետին, Սիս՝ Կիլիկիոյ Ս. Կաթողիկոսին եւ Երուսաղէմ՝ Տ. Յարութիւն Ս. Պատրիարքին, որոնք փոխադարձ հեռագրով շնորհաւորեցին Տ. Օրմանեան Ս. Պատրիարք Հայրը։

*** Երէկ եւ առջի օր Ս. Ծննդեան տօնին առթիւ Ս. Պատրիարք Հօր շնորհաւորական այցելութիւն տուին, խառնակ դեսպանատան Ա. Թարգման Պ. Գաուիս, ռուսական դեսպանատան Բ. Թարգման եւ Պ. Հաքիմով, ամերիկեան դեսպանատան խորհրդական եւ Ա. Թարգման Պ. Ալըքզանտր Կաւըֆալօ, Բէյօղլու Լիոնէր Տօմինիկեան կողմէ՝ Բ. Տէօրէնը, Ցանից Պատրիարքական փոխանորդ Տ. Կոլինիգոս, գործակատար Անանեան, եւ Ճէնէրի Ցանից եկեղեցիին Թաղ. Խորհրդոյ ատենապետ Նազարեթ Պոյաճեան եւ Սթեփան Իլիասեան էֆ. ները, Հայ-Կաթոլիկաց Ս. Պատրիարքին կողմէ Տ. Կարապետ Եպիսկ. Բիւզանդեան՝ վարդապետ մը ընկերակցութեամբ. Պուլկարաց Էկզարքին կողմէ՝ եկեղեցական մը գործակատարին հետ, Հայ-Բողոքականներու Ազգապետ Վեհ. Ցակոբ էֆ. Պոյաճեան։ Շնորհաւորական քարտեր ղրկած են բարձրաստիճան ծանօթ անձնաւորութիւններ։

ՇՐՋԱՆԱԻԱՐՏՆԵՐՈՒ
ՎԿԱՅԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԲԱՇԽՈՒՄԸ

Մայրաքաղաքիս հայ վարժարաններու անցեալ տարւոյ շրջանաւարտներու վկայականներ բաշխուած հանդէսը տեղի ունեցաւ երէկ, Պատրիարքարանի ժողովասրահին մէջ, որ լեցուած էր երկսեռ շրջանաւարտներու Տ օրհնեցաւ եւ ուսուցիչներու բազմութեամբ։ Ընթացաւարտներու թիւն էր 131, որոնց 67ը մանչ եւ 64ը աղջիկ. ասոնց մէջ են նաեւ այն 16 ուսուցչուհիները, որոնք երկամեայ լրացուցիչ դասընթացք մը բոլորած են Ուսումն. Խորհրդոյ անդամներ իրենց գործն ունենալով Տօքթ. Տիգրան պէյ Աճէմեան. ժամը 8½ ին, Ս. Պատրիարքը դաշնակի մասնաւոր նուագակցութեան հնչիւնին, իր շուրջը ունենալով վարժարանաց Տեսուչներն եւ անդամները Նոյն Ուսումն. Խորհրդոյ ատենապետ Տօքթ. Տիգրան պէյ Աճէմեան բանախօսութեամբ մը ներկայացուց այս տարուան երկսեռ շրջանաւարտները, եւ գեղեցիկ ու օգտակար գաղափարներով պարզեց իր տեսութիւնները՝ մեր վարժարաններուն նկատմամբ։ Աճէմեան պէյ շրջանաւարտներու խրատ տալէն յետոյ, կոչ ըրաւ Մայր վարժարանին Պ. Գէորգ Պետրոսեանի ներկայացուց Ս. Պատրիարքին։ Ապա Ս. Պատրիարքը խրատական չքնաղ խօսքերով երեք տարի ընթացիկ կոչուելով անոնց վկայականները յանձնեց իր իսկ ձեռքով։ Վկայական առնող աշակերտներն են հետեւեալները.—

Բերայի Էսայեան վարժարանին լրացուցիչ դասընթացքը.— Օր. Աղնիւ Մէլքոնեան, Աղաւնի Տէր Մկրտչեան, Արուսեակ Դաւթեան, Զապէլ Փափազեան, Մանուշակ Երեցեան, Մարինէ Էֆէնտեան, Նուարդ Ըլէքեան, Սաթենիկ Դպիրեան։

Սկիւտարի Ս. Խաչ վարժարանի լրացուցիչ դասընթացքը.— Օր. Արաքսի Մուրատեան, Արուսեակ Արմէնեան, Եփիմէ Անդրէասեան, Զարուհի Տէմիրճեան, Լուսիկ Աճէմեան, Նաժիմ Թաշճեանեան, Ռուբինէ Պօյաճեան, Սիրանոյշ Թաշճեան։

Գում-գաբուի Մայր վարժարանէն.

Պ. Պ. Արամ Կիւլեսէրեան, Արիս Շալճեան, Բերսէն Գազանճեան, Գաբրիէլ Համբարձումեան, Կարապետ Սարգսեան, Միհրան Ֆուֆուզեան, Ներսէս Ճիւմպիւշեան։

Եէնի-Գաբուի վարժարանէն.

Պ. Պ. Զարեհ Միսաքեան, Վահրամ Այտեան, Կարապետ Կէօզիւպէօյիւքեան, եւ Օրիորդք Մաքր Թիւթիւնճեան, Ռեժին Ալթունեան, Արուսեակ Ցովակիմեան, Նուարդ Տաւլաեան, Տիգրանուհի Կարապետեան, Եւգինէ Բարմաքսըզեան եւ Մելինէ Խաչիկեան։

Ս. Ցակոբայ աղջ. Ուսումնարանէն.

Պ. Պ. Ալեքսանդր Փանոսեան, Գալուստ Մարգարեան, Գրիգոր Ասատուրեան, Զաւէն Արզումանեան, Յակոբ Թորոսեան, Յովսէփ Պօյաճեան, Ռուբէն Մուրատեան, Օննէս Գալըճեան։

Մաքրիգիւղի Տատեան վարժարանէն.

Պ. Պ. Գէորգ Գալպաքեան, Գրիգոր Մելքոնեան, Գրիգոր Յէօվակեան, Երուանդ Խաչէրեան, Զարեհ Բեշիկթաշլեան, Հայկ Պօղոսեան, Մայրաբեր Պարսեղեան, Միքայէլ Քէօմիւրճեան, Յարութիւն Մկրտիչեան, Յարութիւն Մանուէլեան, Զաւէն Իշխանեան, Վահան Սերովբէան, Օր. Զարուհի Գալֆաեան։

Բերայի Էսայեան վարժարանէն Պ. Պ. Գաբրիէլ Վէզիրեան, Զարեհ Տ. Մինասեան, Կարապետ Աւագեան, Լեւոն Պէլղաղեան, Համբարձում Գույումճեան, Հայկ Փէլէշեան, Հրանդ Ամիրաւեան, Տիգրան Կիւլեան, եւ Օր. Արուսեակ Սիւլահեան, Արմենուհի Թորոսեան, Արմենուհի Համբիկեան, Աշխէն Մէնակեան, Եւնիկէ Հովսեան, Զապէլ Արբահամեան, Թագուհի Գասպարեան, Հայկանոյշ Աստուածատուրեան, Մաքրի Սրմաքէշ, Նազենի Նիւբեան, Նուարդ Շահինեան, Շուշան Պօյաճեան, Վարդանոյշ Գալիքեան, Վէրժին Յովհաննէսեան։

Պոլսոյ Կեդրոնական վարժարանէն Պ. Պ. Ատոմ Շալճեան, Արշակ Կիրակոսեան, Համբարձում Արսլանեան, Ցովակիմ Ցովակիմեան, Գէորգ Փափազեան, Պերճ Աւետիսեան, Ռուբէն Գոզանեան, Վահրամ Ֆրէնկեան։

Գուրուչէշմէի վարժարանէն Պ. Պ. Արտաշէս Պալեանեան, Զարեհ Միքայէլեան, Հրանդ Միքայէլեան, Գեղամ Տօղրամաճեան։

Օրթագիւղի վարժարանէն Պ. Պ. Ներսէս Պեհլիվանեան, Ստեփան Մանուկեան, Օր. Մաքրի Բոզաճեան, Տիգրանուհի Բարսեղեան։

Սկիւտարի Ս. Խաչ վարժարանէն. Պ. Պ. Գէորգ Խորէնեան, Դիգրան Սարաֆեան, Թորոս Դէդէեանեան, Կարապետ Թոսունեան, Հրանդ Ալաճաճեան, Մկրտիչ Մելիքեան, Յարութիւն Ալեքսանեան, Վահրամ Թէմիզեանեան, Տիգրան Ալաճաճեան եւ Օր. Ազնիւ Տէմիրճեան, Այգանուշ Պօղոսեան, Աղաւնի Մանուկեան, Արշալոյս Մխիթարեան, Արմենուհի Պողոսեան, Արշալոյս Ցակոբեան, Երանուհի Նալպանտեան, Զապէլ Գալֆաեան, Զապէլ Զօհրապեան, Զարուհի Ֆէնէրճեան, Եւժէնի Զաքարեան, Խաչուհի Ցակոբեան, Մարիամ Շահինեան, Նուարդ Մարգարեան, Վարդանոյշ Ալեքսանեան, Վէրժին Փանոսեան, Վիքթոր Միրիճանեան։

Սկիւտարի Իւսկիւտարի վարժարանէն. Պ. Պ. Արամ Խաչէրեան, Երուանդ Բէրբերեան, Խորէն Աստուածատրեան, Մկրտիչ Գարոեան. Օր. Ա. Պօյաճեան, Արաքսի Անդրէասեան, Արմենուհի Կիւլեսէրեան, Աղաւնի Էլմաճեան, Զապէլ Ներսէսեան, Զապէլ Եաղուպեան, Սերոբէ Մատթէոսեան եւ Զարուհի Աբրահամեան։

Վկայականները բաշխուելէն վերջ Ս. Պատրիարք Հայրը դպրոցական խնդիրներու վրայ տեսութիւն մը ըրաւ ի մէջ այլոց ըսաւ թէ ժողովրդականք կը գանգատին որ մեր շրջանաւարտները գործնական կեանքին չեն առաջնորդուիր, դպրոցէն ելնելէ ետքը՝ անմիջապէս իրենց գործ մը չեն կրնար ձեռնարկել. պէտք է դիտել որ կեանքի մէջ կրթութեան դասընթացք կը բաժնուի, նախնական, երկրորդական, բարձրագոյն։ Մեր Թաղային վարժարանները նախնական կրթութեան կոչուած են, եւ այդէն նախակրթութիւնը առնելէ ետքը կը կրնան նախակրթութեան աշակերտութիւնները ըլլալ գործն ի գործ դնել, մինչեւ դասընթացքին եւ արհեստաւոր դասընթացքներուն դաւանեալներ. Այս դասընթացքները ալ միայն եւ միայն գործնական կրթութիւն պէտք է տալ եւ մեր նպաստը, ծրագիրը լաւ է։ Նոյնպէս Ուսումն. Խորհուրդը կ'աշխատի գործնական բաժին մը աւելցնել նոյն ծրագրին վրայ եւ ալ թէ դաս ի փոխել։

Ս. Պատրիարքը ապա յիշեց Օսմանեան Գաղութի Հայ ազգին շնորհած բարիքները, որով մեր վարժարաններն յառաջդիմութեան ճամբուն մէջ կ'ընթանան, եւ ուսման եւ գիտութեան կը յառաջդիմեն, եւ մեր աշխարհիկ կրթութեան Վեհ. Սուլթանին երկրպագութեան համար աղօթքին բարեմաղթութիւններ ըրաւ։ Բոլոր ներկաները ջերմ ծափահարութիւններով մասնակցեցան այս բարեմաղթութեան։ Հանդէսը վերջացաւ ներկայ բոլոր ուսանողաց կողմէ երգուած «Հայր մեր»ով։

Կաղանդի առթիւ Ուսկիւտարի երկսեռ Թաղերու ազգ. վարժարաններուն մէջ տեղի ունեցան Մանկապարտէզներու հանդէսներ։ Ս. Խաչ Թաղի Նորայեան վարժարանի սրահին մէջ կատարուեցաւ Օրիորդական Մանկապարտէզի հանդէսը, որ սկսաւ առաւօտեան ժամը 4ին. Համեստ զարդերով երկսեռ բազմութիւն մը որ զբաղած էր հանդիսասրահը, տեղի վրայ ունեցաւ Տէրոյ Ուսկին էֆ. Պալեան հեկեկած բառերով ներկայացուց փոքրիկները, որ Կաղանդի առթիւ ցնծալից դպրոցական արդիւնքը ցոյց տուին՝ խօսագիտութիւն, մարդավարութիւն, երգ, բոլոր փոքրիկներու դաւաշանիկներու վրայ կարճառօտ քննութեամբ մը։ Առաջին անգամն է որ Թաղերուն ներկայ կ'ըլլայ այս օրինակ հանդէսի մը, զի ինչպէս կը յիշուի նախորդ տարիներու մէջ անոր չգոյութեան պատճառով սկսած գոյց առնուած էր կանոնաւոր Մանկապարտէզ մը ունենալու պէտքը։ Փոքրիկները լաւագոյն արտասանութիւններ ըրին, պարերգին երգերը, ներթ առանձին ներթ նաւագի ընկերակցութեամբ։ Թաղերի համակրելի երիտասարդներու նուագախումբ մը սիրայօժար իր մասնակցութիւնը բերաւ. այս խումբը օրէ օր մարզուելով՝ հետզհետէ լաւ արդիւնքներ տալու եւ տաղանդներու ընդունակութիւն ու արժանապատուութիւն կը ցուցնէ։ Կաղանդի ծառ մը շքեղօրէն զարդարուած էր ներկայացման բեմին վրայ, հատորահատոր խաղալիքներու պատուղներով զարդարուած եւ մանկական լոյսերով մէջ շողշողուն։ Մանկական այլ եւ այլ խաղեր, մանկավարժական «Տափաստանային», մարմնամարզ, պար եւն. սիրուն ժամանց մը եղան։ Թաղին մանկապարտէզին կրթական խնամատար ուղղութեան մը ապաց վկայութիւններն է Թաղ. Խորհուրդին, որ ջանք չի խնայեր մանկական հասակին աղջոց հիմնաւոր կրթութիւն մը տալու։ Այս գովելի յաջողութեան ամբողջ պատիւ ժամանակին մէջ ձեռք բերուիլը կը պարտինք մանկապարտէզպանուհի Օր. Սիրանոյշ Խանճեանի եւ իր օգնականին՝ Օր. Զուրիա Սըվաճեանի։ Հանդէսը վերջացաւ երկու ժամու տեւողութենէ յետոյ եւ ներկաները գոհ ազդուաութեամբ սրահէն մեկնեցան։

Նոյնպէս փոքրիկ տղաքն Ս. Թագաւոր Թաղի հանդէսը, մէջօրէէն յետոյ, Ս. Ցովհաննէսի ընդարձակ սրահին մէջ, որ պարագային յարմար կերպով զարդարուած էր։ Թաղերի նուագախումբը նոյն վարժութեամբ մը բարեհամբոյր նուագ մեծ այս առթիւ։

Այլազան խաղեր, արտասանութիւններ, պար, մարմնամարզ, նուագի ընկերակցութեամբ երգեր. ի մէջ այլոց «Օրօր», «Հովուական» փոքրիկ տղիկ մը՝ որ հովուական երգեր կ'ածէր եւ իր մանկական ոչխարները կ'արածէր, եւն., մին միւսէն յաջող. յանձն յաւելեց. իրարու յաջորդեցին։ Զուարճալի եւ բարոյախրատ արտասանութիւններ կ'ընդմիջէին պատանիներու մտադրութիւնը, միշտ վեր հանելով մանկավարժական պէտքը, կրթութեան անհրաժեշտութիւնը, ուսման կարեւորութիւնը եւն. Տէրուհի Սարգիս էֆ. Սրբեան, որուն ազնիւ պաշտօնին անցնելէն ի վեր վարժարանը կանոնաւոր կազմակերպութիւն մը առած է եւ ժողովրդեան ամէն դասակարգերու համակրութեան առարկայ դարձած է, դիտել տուաւ մանկապարտէզներու հաստատութեան ուսուցիչ պարագան Ուսկիւտարի կեդրոն թաղերուն մէջ եւ մաղթեց որ յառաջադիմութիւնը դայ միշտ՝ ձեռնամխութեամբ դպրոցական կարգապահութեանը՝ աւելի ընդհանուր եւ բազմապէս բաղձալի կրթական արդիւնքներ ձեռք բերելու համար. ատոնց այս հիմնական ակզբունքին վարժարաններու իրենց նպատակին չպիտի ծառայէին։ Այս առթիւ երախտագիտութիւն յայտնեց մեր ողբացեալ կրթասէր Վեհ. Կայսեր։ Այս հանդէսին յաջողութիւնը պատուին է

երկսեռ եւ համակրատար աշխատութիւն. ներուն Մանկապարտիզպանուհի Օր. Աղնիւ Նալպանտեան բաւական յաջող կ'երեւէր իրեն խնամքին յանձնուած երկու փոքրիկ զաւակներուն մէջ. բոլոր ասոնք արդիւնք են Սրբոյ էֆ.ի վարժ ամէնուրեք, ինչ կազմեալ իւրաքանչիւր, նաեւ Թաղ. Խորհրդի եւ Մատակարար ծնողաց ներքին միահամուռ ջանքերուն։

Ամէնէ առաջ ալ պարտքն ժողովրդեան առջեւ կ'յիշեցնել է հանդէպ կրթական գործերու, ինչպէս թէ բարոյապէս օգնելով եւ քաջալերելով կրթութեան ուսուցչաց։

—Մանուշակ Թէ Վէնետիկ բնակող Հայ-Հռոմէական Տիկին մը, որուն որդին Եղիշեեան 50,000 ոսկի կտակած է Բոսկոլոյի Ս. Ցակոբայ Անգլիական... Այս գումարը ալ թէ լիրա, ալ իտալական լիրա է ըսել որ հաւասար է մէկ ֆրանքի։ Հետեւաբար կտակուած գումարին իրաւ քանակութիւնը 50,000 ֆրանք է, այսինքն 2500 ֆրանս-գան ոսկի միայն։

Այսօրուան Հեռագիրներ

ՄԱՏՐԻՏ, 21 յունուար.— Սպանիոյ Նախարարապետ Պ. Մորէթ կը յայտարարէ թէ գոհ է Դեսպանախորհրդին ընթացքէն եւ առոր մասին լաւ պատուիրուած էին։

—Անգլիական իշխանութիւնները հոն գտնուող Դեսպանախորհրդին պատուիրակներուն կ'պաշտէ։

—Ֆրանսական պատուիրակը գաղտնակցութեան ասպետական տալու ըլլալով պատուիրակին Գերմանիոյ, արտաքին գործոց նախարար Պարոն ֆոն Ռիխթհոֆէնի մասնաւոր առթիւ։

—Դեսպանախորհրդի այն յանձնաժողովը որ պատրաստ ատեն ծանուցագիր մը պատրաստել գէնքերու մաքսանենգութեան մասին ընդունելով անգլիական դրութիւնը, որ խիստ պատժեր կը սահմանէ յանցապարտներուն նկատմամբ։

ԲԱՐԻԶ.— Մ. Նոտանգեան պատուիրակներուն տրուած հրահանգները բարեփոխման մը կրեցին։ Պ. Ռուզվելթ աներկեւ ցած է այդ բարեփոխման նախաձեռնութեան։ Մ. Նոտանգ նախագահը այդ պարագան ներկայացուցիչը է ուզելի Մարոքին, որ վաւերացուցեր է։ Այս լուրը վերապահուած կ'ըլլայ։

ԲԵՌԼԻՆԻԴՈՐԿ.— Մէկ քանի լրագիրներ կը հերքեն այն լուրը թէ Պ. Վիթթէ եւ Գերմանիոյ դեսպանին միջեւ խօսակցութեան առարկայ եղած ըլլայ դեսպանին կ'ըսէ բաշխաբաշխութեան պահանջում մը՝ կարծեցեալ առաջարկութեան մը վրայ Ռուսիոյ նախարարապետին եւ Ֆրանսայի դեսպանին միջեւ։ Կայր մը երեւակայական դրամներու ալլալով, Բեռնանալլութիւն ֆրանսական դեսպանը հարցուցեր է Պ. Վիթթէ թէ ռուսական բանակները միութեանը պիտի զործածէին, երբ կը անեն մը տեղ զայ Ալճեզիրասի Դեսպանախորհրդին մէջ ծագելիք անհամաձայնութենէ մը։

—Բռնկապակցէին կը հաստատեն թէ ժամանակէ մը ի վեր առաջ տեղական հանդիպումներու միջոցաւ, ներքին չլջումներուն մէջ մասնակցութեան կը տեսէ Ալճեզիրասի Դեսպանախորհրդին ելքին նկատմամբ։

ԼՈՆՏՈՆ.— Անգլիոյ ընտրութեանց արդիւնքը մինչեւ հիմա սալտ եղաւ —255 ազատական, 35 գործաւորական, 113 միութենական եւ 79 ազգայնական։ Այդ կերպով ազատականները կը շահին 139 աթոռ, միութենականները՝ 8, գործաւորականները՝ 28 եւ ազգայնականները՝ 1։

—Պ. Չէմպըրլէն Լ ոոմի մէջ ճառ մը խօսեցաւ, անձնադրութեան յանձնուիլ ընդմիջելով։ Մեծ դժուարութեամբ կրցաւ ամբողջել։

ՊԵՐԼԻՆ.—Պ. ֆոն Չիրշքի ֆոն Պէկենտորֆ պիտի ըլլայ Գերմանիոյ արտաքին գործոց նախարար, փոխանակ վախճանեալ պարոն ֆոն Ռիխթհոֆէնի։

ՊԵԼԿՐԱՏ.—Սերպիոյ, արտաքին գործոց նախարարը, երէկ պատասխանած Աւստրիոյ-Հունգարիոյ վերջին ծանուցագրին, յայտարարեց Պելկրատի աւստրիական դեսպանին թէ սերպ կառավարութիւնը, տրոպեսպանակէջ մաքսադրական կարգադրութեան փոփոխութեանց մասին Աւստրիոյ-Հունգարիոյ պահանջումները իր ուժանակաւորութեանը հետ աննպաստ նկատելով, չընդունիր։

ԲԱՐԻԶ.— Մ. Նոտանգեանը Վէնէզուէլայի նախագահէն բացատրութիւններ ուզեց, որ իր ընծայուած նկատմամբ հանդէպ ամերիկեան դեսպանին, որ այս մասին Քարաքասի մէջ քննութիւն կը կատարէ. Քարաքասի ֆրանսական դեսպանին ուղղուած հեռագիր մը ժամանակին մ. ան. Անգլիոյ, Իտալիոյ եւ Գերմանիոյ նախկին պահանջքներու վճարման համար։

—Մ. Նոտանգ մէջ հռոմէական կարծիքը չէր նպաստաւոր է Վէնէզուէլայի մէջ Ֆրանսայի կողմէ ցոյց մը կատարելու։

— Վէնէզուէլայի կառավարութիւնը մեծ պատրաստութիւններ կը տեսնէ՝ օտար զինուորներու ցամաք ելլելուն դէմ։

ՔԷԹԻՆՆԷ.—Բոմպէյի մէջ ծնթել հեռագրի կոյտ մը հասաւ։

—Սեւ Ծովու պաշտօնեաները կը հրատարակեն բանալի նոր կազմակերպութեան, որուն համաձայն հեռուներու թուականի նոր կիւրովաներ կազմուած են։

ՀՌՈՄ.—Իտալիոյ եւ Ճափոնի կառավարութիւնները համաձայնեցան, իրենց ներկայացուցիչները փոխադարձաբար մեծ դեսպանութեան վերածելու համար։

—Յունուարի առաջին տասնօրեակին Իտալիոյ մաքսատանց հասոյթները եղան 3,900,000 ֆր., այսինքն 1,300,000 աւելի։ 1905 յունիսէն ի վեր յաւելուածը 23,400,000 ֆր. է։

ԲԵՆԵՐՍԲՈՒՐԿ.— Ռուսիոյ կայսերական զոյգը ընդ զալ տաքը հարիւրէն 8ի բարձրացաւ։

ՀՌՈՄ.—Ճափոնի կայսրը, մոնթրա, Պապին դէտոյ զրկէ պատուիրակ մը մասնաւոր նամակով մը, ուր հաւանօրէն կը խօսուի Վատիկանի եւ Ճափոնի յարաբերութեանց սփռելուն վրայ։

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ.—Զրոյց կայ թէ Ճափոնի մտադրեր է գնել Փիլիփփեան կղզիները։

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ.—Պրուքլինի մէջ օդային երկաթուղիի կառախումբ մը փշրուեցաւ իյնալով, խորտակելով եւ բեկեալ եւ ներքը ստիպեցան։ Տասնեակաւ հոգի վիրաւորուեցան եւ մէկ հոգի ալ մեռաւ։

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ 7 Յունուար			
Օսմ. Քօնսոլիտէ Միաց.	Օ. Ո.	100	19
Ամենէն բարձր գին	»	100	20
Ամենէն վար գին	»	100	14
Րումէլիի Երկաթուղի զաց	ֆր.	137	37
Ամենէն բարձր գին	»	137	50
Ամենէն վար գին	»	137	37
ԲԱՑՈՒՄ 9 Յունուար			
Օսմ. Քօնսոլիտէ Միացն	Թ. Կ.	100	19
Րումէլիի Երկաթուղի	ֆր.	138	12
Շիրքէթի Խայրիէ		36	—
Քարասու		101	—
Ռէժի		16	25
Օսմ. Պանքա		—	—
Ցանձնական Պանքա		433	—
Տէրքօս		255	—
Օսմ. Ապահ. Ընկ.		4	25
Թրամուէյ բաժնեթուղթ		7	25
» ժուիսանս		2	65
» պարտաթուղթ		485	—
Քարափ Կ. Պոլսոյ		513	—
Թրամուէյ		62	—
Քրէտի Ֆոնսիէ Էժիբսիէն Ա		329	—
» » » Բ		271	—
Լավրիոմ		63	50
Անատոլըի երկթ. բաժնեթուղթ		18	—
» » պարտաթղթ.		521	—
ՓՈԽԱՆԱԳԻՐ			
Լոնտոն 3 ամիս	ղրշ.	—	—
» » » չէք	»	110	$12^1/_2$
Բարիզ » »	ֆր.	22	$83^3/_4$
» » » չէք	»	—	—
Պերլին առաջնա չէք	մարք	18	58
Վիէննա չէք	ֆիոր.	21	83
ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ			
20 ֆրանքնոց	ղրշ.	87	18
Անգլիական ոսկի	»	109	32
Բօլ Էմբէրիալ	»	91	—
Քրիմէց	»	51	08
Մէճիտիէ արծաթ	»	108	12
Մէթալիք	»	—	—
Րուպլի Թղթադրամ	Օ. Ո.	8	67

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 20 Յունուար			
Անգլիական Քօնսոլիտէ		89	93
Միացեալ Օսմ. պարտք	բաց.	91	63
	գոց.	91	63
Օսմանեան Պանքա		14	25
Ռուսական 1888-1889		84	25
Հելլենական 5 %		52	50
» Մոնօբօլ		52	50
Պուլկարական 1892		100	50
Եգիպտական Ունիֆիէ		104	50
Ճափոնական %		91	37
Թրանսվալ		2	37
Ջէրթըրզ		1	87
Փոխանակագիր		25	$33^3/_4$
ԲԱՐԻԶ, 20 Յունուար			
Ֆրանս. Ռանթ 3 %		98	95
Միաց. Օս. պարտաթ.	բաց. ղր.	92	55
	գոց.	92	57
Օսմ. Կայս. Պանքա	ֆր.	612	—
Օսմանիէ	»	—	—
Րումէլիի երկաթուղի	»	141	50
Օսմ. մաքսատուն	»	485	—
Օսմ. Ռէժի	»	385	—
Բրիօսիթէ Թիւրք 4 %	»	510	—
Քրէտի Լիոնէ զուգօնք կս.	»	1094	—
Իտալական Ռանթ	»	104	60
Սպանիական արտաքին	»	92	—
Աւստրիական	»	99	50
Թրանսվալ	»	61	25
Ռուսական 4 % 1901	»	84	70
Չէք Լոնտոնի վրայ	»	25	145
Պալիա Քարասայտըն	»	63	—
ՎԻԷՆՆԱ, 20 Յունուար			
Փոխան. Լոնտոնի վրայ	ֆր.	240	40
Րումէլիի երկաթուղի	»	148	50
Օսմ. Ռէժի	»	—	—
ՊԵՐԼԻՆ, 20 Յունուար			
Միացեալ պարտաթուղթ	ֆր.	91	75
Րումէլիի երկաթուղի	»	145	—
Անատ. երկթ. պարտաթուղթ	»	103	40
Փոխ. Լոնտոնի վրայ 3 ամս.	»	20	270
ՊՐԻՒՍԷԼ. 20 Յունուար			
Օսմ. միացեալ պարտք		91	93
Րումէլիի երկաթուղի		138	50

ՀԱԶԱՐ ՑՐԱՆՔ ՎԱՐՁԱՏՐՈՒԹԻՒՆ

Յունուար 16 (Ն. Տ) երեքշաբթի օրը, կէս օրէն ետքը ժամը 4-6ին, Բանկալթիի, Բէյօղլու-Շանի եւ Փերանո դեսպանատան միջեւ՝ մաղձագործ շարքէ մը բաղկացած մանեակ մը կորսուած է։ Կը խնդրուի Օսմ. Պանքային Բերայի մասնաճիւղը տանիլ զայն. հազար ֆրանքի վարձատրութիւն մը պիտի ըլլայ։

1—10

ԸՆԴԱՐՁԱԿ ՕՐԱՑՈՅՑ
ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ

ԱԶԳ

Ազգ. Հիւանդանոցի 1906 տարւոյ ընդարձակ օրացոյցը հրատարակ ելած է հետեւեալ նոխ բովանդակութեամբ.

ՏՈՄԱՐԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆԸ կը պարունակէ օրացոյց, եկեղեցւոյ եւ տօնից տօնախմբութիւնը, նշանաւոր ծնունդներ եւ ծրտական բառարան։

ՎԻՃԱԿԱԳՐԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆԸ կը պարունակէ Օսմ. Կայսերաց շարակարգութիւնը, հաստատութեանց, պետական պաշտօնէութեանց, Հայ առաջնորդարանց եւ պաշտօնէից ցուցակները,

ՎԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԻ ԲԱԺԻՆԸ կը պարունակէ Կաթողիկոսաց, Պատրիարքաց շարքը, Եպիսկոպոսաց եւ Վարդապետաց, Պոլսոյ Թաղօրէից եւ բոլոր Առաջնորդութեանց ցուցակները որոնց զգուած է Հռովմէական եւ Բողոքական համայնքութեանց վրայ համառօտ տեղեկութիւններ։

ԳՈՐԾԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆԸ կը պարունակէ պարզ եւ բաղադրեալ տոկոսներու, չափերու եւ կշիռներու ցուցակներ, Թղթատարութեան, հեռագրի եւ շոգենաւերու վրայ տեղեկութիւններ, Հայ բժիշկներու, դեղագործներու, փաստաբաններու, ճարտարապետներու եւ Թուրքիոյ բոլոր լրագրերու ցուցակներ։

ԳՐԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆԸ կը պարունակէ.

1. Այգեստան երազ մը.—Բանաստեղծութիւն (Եղիշէ Ահլեան. Դուրեան)։
2. Պէրճ-ին՝ որ անվիշտ ուրախ մը կ'երգէ.—Բանաստեղծութիւն (Անդրէ)։
3. Խօսք (Ռուբէն Ց. Պէրպէրեան)։
4. Լոս Հէյի Դեպքանախորհուրդը եւ պատերազմի օրէնքները (Արմենակ Ի. Տէր. կան փաստաբան)։
5. Նշանաւոր հիւանդանոցներ իրենց յատկութիւններով — Տիգրան Դարբինեան, Պօղոս Քէլէճեան, Թագոս Բարսեղեան, Միքայէլ Մամիկոնեան, Կարապետ Փանոսեան, Կարապետ Սղիանց եւ Ցակոբ Գասպարեան։

Հիւանդանոցին Ընդարձակ Օրացոյցը գեղեցիկ մը տարեկան է վեր պէտք ըլլալու ընթացիկ բանակցային, ամէն ջանք է դրած պէտք է այս կարգէն հրատարակութիւնը աւելի օգտակար եւ շահեկան ընծայելու, եւ կը յուսայ թէ բարեսէր հասարակութիւնը ի նկատ առնելով մեծ տարբերութիւնը, մանաւանդ զոյգօրինակ հասոյթին Հիւանդանոցին վերաբերելը պիտի հաճի գնել զայն, որ ընդարձակ առաջ զբաղած կը վաճառուի Հիւանդանոցին գրասենեակը եւ բոլոր գրավաճառաց քով։

(Հոգաբարձութիւն)

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

ԼԱ ՍԷԶՈՆ
ՄԱՆԻՖԱԹՈՒՐԱՅԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Բերա, Բասաժ Բանալյեա, Թիւ 7

Այն էջերը որոնք կը փափաքին միշտ ամուռ եւ չափաւոր գներով ապրանք գնել, ինչպէս նաեւ նորութիւնք յաճախ հանել Բերայի Մեծ Փողոցին առաջին կարգին տուներէն համապատասխան Բեռլին բառ ամէն, ուր կը գտնուի Լա Սէզօն վաճառատունը։ Հոն կարելի է հաւլիսին 5 կամ 10 ուելի աժան գնել քան թէ Բերայի Մեծ Փողոցի վաճառատուներու մէջ։

Զարմանալիութիւն չէ, մեր ըսածին մէջ, որովհետեւ Լա Սէզօն քիչ ծախք ունի, կարելի կը դնէ եւ քիչ շահով կը գոհանայ։ Առաւել մեծ զաղանիքս այս վաճառատան յաջողութեան։ 46—50

(Բօրսա վէ Թիֆլիսրաֆ Նէզարէթի)

Էվրաքը ռամսիէ մէհամնինէ պուլունմայան վէ հիսէ վէ թահվիլաթ Բէվրիէ Թէյեռէ Իւրէն ռասըլէ չըրտր էպրամ վէ ամֆոթէրին Թոտլ մէկտէր միսրէնեասը վալ քեըլմիշ օլմալի, մալում օլունացաքը էվեռէ էտար Իէրէսէ հիտամէյէ իլէ Բէէտմինի Նազիրի վէ խաստա Տէրսաաթի Թէիբէթ սալ իլէ մալըֆայթին մանիփէպիւլիւմսիւլարի մէմնուն քէֆալէթը դամէլէ համիլին Թելէկրաֆ վէ Բօսթա Նէզարէթի մալիյէ բօսթաէիլէ մարքամօ էյլէմէլէլէ իլան օլունուր։

Ֆի 7 քանունիսանի սանէ 321

ԻԼԱՆ

Շիրքէթի Խայրիէ հիսսէտարներին 9401 նումերոտան զատար 25, 8471ատէն 8495 նումերոտան զատար 25, վէ 9011ատէն 9060 նումերոտան զատար 50, վէ 2876աէն 2879 նումերոտան զատար տէօրթ, 6873 նումերօտա 1 վէ 4101ատէն 4120 նումերօտա զատար եիրմի 9858ատէն 9860 նումերոտան զատար 3, վէ 8973 նումերօլու 1 վէ 4166 նումերօլու 1, վէ 6671ատէն 6675 նումերոտան զատար 5, վէ 5241ատէն 5245 նումերոտան զատար 5, վէ 5233ատէն 5237 նումերօտան զատար 5 պէշ մալզամէտէ պէյ հիսէ թի հիսէ 145 ատետ հիսսէ սէնէտլէրի ղայպ էտիլէրէք եարրիֆ, ստէպէսէրքլէրին իտլարէ էյլէտիքլէրինէ պինաէն, զայպ էտիլէն, մէզքիւր հիսսէ սէնէտլէրինին հիքմիւ օլմատըղը իլան օլունուր։ 2—10

Առաջնակարգ Ընկերութիւն **Հունկարական** Ընդհանուր Ապահովագրութեանց

ՀԻՄՆԵԱԼ 1857ԻՆ ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ՀՐՈՎԱՐՏԱԿՈՎ. ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻՆ Ի ՊՈՒՏԱՓԷՇԹ

ԿԵՆԱՑ ԲԱԺԻՆ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼՆԵՐՈՒ ՎՃԱՐՈՒԱԾ 332 ՄԻԼԻՈՆ ՖՐԱՆՔ — ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ԳՈՒՄԱՐ 114 ՄԻԼԻՈՆ ՖՐԱՆՔ — ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼ ԳՈՒՄԱՐ 461.835,390 ՖՐԱՆՔ

Սոյն Ընկերութեան պայմանները՝ Թուրքիոյ մէջ գործող միւս Ընկերութեանց պայմաններէն, ԱՄԵՆԷՆ ՆՊԱՍՏԱՒՈՐՆԵՐՆ ԵՆ։ Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ [illegible] օգտակար պայմաններով եւ անմրցելի գիներով. — ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ ի դէպ մահու եւ կենաց՝ [illegible] հրաժարումներով, [illegible] դրամագլուխ [illegible] եւ [illegible]։

ԿԱՐԺԷ, ՈՐԵՒԷ ՄԷԿՈՒՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԵԼԷ ԱՌԱՋ ԱՆԳԱՄ ՄԸ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՍ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐՆ ԱՉՔԷ ԱՆՑԸՆԵԼ։ Աւելի մանրամասն տեղեկութեանց համար, դիմել Ընկերութեան Ընդհանուր Գործակալութեան։

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՍ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆՆ Է ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԸ

ԳԱՒԱՌՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ՊԱՏՈՒԱՒՈՐ ՈՒ ՋԵՌՆՀԱՍ ԳՈՐԾԱԿԱԼՆԵՐ ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻՆ ԽԻՍՏ ԴՈՀԱՑՈՒՑԻՉ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐՈՎ

Մեր գործակալը Տ. Գ. ՏԱՎԻՍՕ եւ Ընկ. Գալաթիա խան, թիւ 5, Ղալաթիա

Ընդհ. Գործակալ բովանդակ Թուրքիոյ
ՕՐԴԻՔ Ն. ԹԱՐՆԵԱՆԻ
Պոլիս Պառնաբան խան

18 29—50

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՐՕՔԵԱՆ ԵՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ
Ն. ՊԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ.

ԱՐԱԳԸՆԹԱՑ ՇՈԳԵՆԱՒՔ
Յունվ. 16ին Գոնկօ Անվէրսին։

ՃԱՄԲՈՐԴՆԵՐ
Յունվ. 16ին Անատոլի, Մարսիլիա։

Ա. կարգ.	Բարիզի	համար	200	ֆր.
»	Մարսիլիոյ	»	160	»
Բ.	Բարիզի	»	150	»
»	Մարսիլիոյ	»	130	»

Տեղեկութեանց համար դիմել Գործակալին՝ Թօփհանէ քարափին վրայ։

15 38-50 Թ. ԲՐԵՈՒ

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՂՏԱՏԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻԻՆ

Ժամանակացոյց կառախմբ. երթեւեկ.
1905 Նոյեմ. 1 (Ն. Տ.) հինգշ. օրէն սկսեալ

ԳՈՆԻԱ—ԷՐԷՂԼԻ—ՊՈՒԼԿՈՒՐԼՈՒԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառախ. 622

Կայարան		Առաւ. եւ ժմ. Առաւ.
Գոնիա	մկն.	12 30
Գաշըն խան		1 1
Չումրա		1 45
Արըք Էօրէն		2 13
Մանտասուն		2 42
Կարաման	ժմ.	3 13
	մկն.	3 23
Սիտրովա		3 54
Այրանճը-Տէրպէնտ		4 44
Ալաճա		5 20
Էրէյլի	ժմ.	5 45
	մկն.	6 5
Պուլկուրլու ժմ.	իրկն.	6 20

ԴԱՐՁ Կառախ. 621

Կայարան		Առաւ. եւ ժմ. Իրկն.
Պուլկուրլու	մկն.	6 35
Էրէյլի	ժմ.	6 53
	մկն.	8 50
Ալաճա		9 17
Այրանճը-Տէրպէնտ		10 1
Սիտրովա		10 43
Կարաման	ժմ.	11 7
	մկն.	11 22
Մանտասուն		11 55
Արըք Էօրէն		12 24
Չումրա		1 —
Գաշըն խան		1 35
Գոնիա ժմ.	իրկն.	2 5

32—50

Cie RUSSE

Navigation a Vapeur et de Commerce
ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ
ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթական երթեւեկութիւններ

Ցունուար
Դշ. 10,23 Սեվաստոպօլ ժամը 10ին առտուն, Յարտաննէլ, Միտիլլի, Իզմիր, Քիոս, Բէյրութ-Եաֆա, Պէյրութ, Եաֆա, Բօր-Սայիտ, Աղեքսանդրիա ժամը 4ին իրիկուան։
Եշ. 12,25 Օտեսա ժամը 10ին առտուն։
Եբ։ 14/27 Մէրսինա, Իզմիր, Բիրէ, Աղեքսանդրիա ժամը 10ին առտուն։
13 Օտեսա ժամը 2ին իրիկուան։ 33 50

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

ԸՆՏԻՐ ԼՈՒՑԿԻ
Ս. ՓՐԿՉԵԱՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ

Հիւանդանոցի Հոգաբարձութիւնս պատիւ ունի ծանուցանել բարեկիր հասարակութեան թէ ինքնատ Հիւանդանոցիս լուցկի վաճառելու արտօնութիւն ստացած ըլլալով հրապարակ հանած է զայն, որ թէ՛ որակի մէջ բաւական լաւ ընդունելութիւն գտած է։ Ուստի կը յանձնարարէ ամէն ազգ համար անհրաժեշտ համարուած իր առարկէն մէջ առատ։ Չին եղող այն լուցկին գործածել յօգուտ բազմակարօտ հաստատութեանս, որու վաճառման կեդրոնատեղին է Պոլիս. Սէն Ճամի փողոց, Շիրին խան, Մարթին էֆ. Շիրինեանի վաճառատունը։

Արտօնատէր ԶԱՐԵՀ ՆՈՐՍՈՒՄԵԱՆ

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԳՐԱՎԱՃԱՌՈՒԹԵԱՆ ԱՄԵՆԱՄԵԾ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆԸ. 160,000 ՍՏՈՐԱԳՐՈՒՈՂ. ԲԱԺԱՆՈՐԴ 1904 ՑՈՒՆՎ. 1Ի Ն

ՆՈՐ ԼԱՌՈՒՍ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

Համայնագիտական բառարան եօթը հատորէ բաղկացեալ (վեցը հրատարակուած)

Հետզհետէ աւելի կենդանի պայմանները ամենուն համար անհրաժեշտ կը դարձնեն համայնագիտական լաւ բառագիրք մը։ Այդ պատճառաւ է որ հրաշալի յաջողութիւն մը գտած է ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՆՈՐ ԼԱՌՈՒՍը, որ իր տեսակին մէջ կատարելութիւն մըն է. վերջին տարիներու կատարեալ, իրապէս արդի պահանջները գոհացնող, չորս հարիւր ընտրեալ աշխատակիցներու կողմէ խմբագրուած, առատօրէն պատկերազարդուած եւ գունաւոր քարտէսներ եւ աղիւսակներ կը պարունակէ։ Այս հիանալի բառագիրքը գերընտիր է մինչեւ հիմա Ֆրանսայի եւ ուրիշ երկիրներու մէջ հրատարակուած նմանօրինակ գործերէն։ Մինչեւ հիմա հրատարակուած վեց հատորները միայն կը պարունակեն 175,000է աւելի յօդուած, 36,000 պատկեր, 67 գունաւոր աղիւսակ եւ 360է աւելի սեւ եւ ուրիշ գոյներով քարտէսներ։ Այս մէկ քանի թիւերէն կարելի է դատել այն մեծ ծառայութիւնը՝ զոր կարելի է սպասել այսպիսի գործէ մը։ ԼԱՌՈՒՍ գրավաճառանոցը, Բարիզ, Մոնբառնաս փողոց, թիւ 17, խնդրողին՝ 16 երեսէ բաղկացեալ պրակ մը՝ իբր նմոյշ ձրի պիտի ղրկէ։

Ամբողջ գործին բաժանորդագրութեան համար հիմնական գինն է 200 ֆրանք՝ թղթակազմ, 235 ֆրանք՝ կազմուած, վճարուած. 100 ֆրանք ստորագրուած ատեն, եւ մնացը՝ վեց ամսէ վեց ամիս։

Կարելի է բաժանորդագրուիլ Լառուս գրավաճառանոցը, Բարիզ, Մոնբառնաս փողոց, թիւ 17, նաեւ գլխաւոր գրավաճառանոցներուն մօտ։ Բաժանորդագրուողները կը ստանան հրատարակուած վեց փառաւոր հատորները. եօթներորդ եւ վերջինը պիտի հրատարակուի յառաջիկայ յուլիսին։ 25 8—50

ՄՕՍ
ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ճամբորդ եւ ապրանք փոխադրող շոգենաւեր

Ա. ԿԱՐԳԻ	Բ. ԿԱՐԳԻ
Սեդի	Նայդօֆրիս
Մինեա	Էմկյոսօ
Րամսես	Պուզիրիս
Թեպեր	Մօէրիս
Նարպոն	Ֆայդիս
Նավարին	Ֆարոս
	Թիպս

Առաջին կարգի շոգենաւերը չոր նաւ. դրուած են, նաեւ մէջերը ընդարձակ սենեակներ ունին, ելեկտրականութեամբ կը լուսաւորուին եւ կին ճամբորդներու համար սենեակներ ունին։

Երկրորդ կարգի շոգենաւերն ալ սահմանափակ թիւով ճամբորդներ կ'առնեն բայց սենեակներ չունին։ Ճոխ կերակուր

Կ. Պոլսէ Լիվերբուլ Ա. կարգի գին է 15
» » Բ. » » » 11

Կը խնդրուի վաճառականներէն որ փոխադրութեանց կամ Ղալաթիոյ մաքսը հանելու համար՝ իրենց հրահանգները առնեն չոգենաւին ժամանումէն 24 ժամ առաջ։

Ամերիկայի եւ Եւրոպայի նաւահանգիստները առնելու համար ապրանքներ կ'ընդունուին։

Դիմել առ Ճ. Վ. ՈՒԻԹՈԼ եւ Ընկ. Գործակալք
Ուիթթոլ խան, Գոնէէ զուգաւ, Պոլիս
ՃԷՅՄՍ ՄՕՍ ԸՆԿ.

6 -50 31 Ճէյմս Սդրէթ, Լիվերբուլ։

PAPIER FAYARD ET BLAYN

Կը բուժէ հարբուխը, կուրծքի բորբոքումները, յօդացաւը, ճմլում, վէրք եւն.
Անմնման դեղ այտուցներու եւ կոշտի համար։
Կը գտնուի բոլոր դեղարաններու մէջ. (փնտռել մեր ստորագրութիւնը)։ 10—24

ՍԻՆԿԷՐ
ԿԱՐՍ- ՊԱԼԱՏԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ
THE SINGER MANUFACTURING Cie.

Սինկէրի կարի մեքենաները զուտ անգլ. պողպատէ շինուած ըլլալով, իրենց տոկունութեամբ այնքան գնահատուած են, որ աշխարհիս ամէն կողմը տարածուած են եւ բոլոր ընտանիքները, դերձակներն ու կօշկակարները լոկ Սինկէրի մեքենայ սիրած են գործածել։ Սինկէր Ընկերութիւնը չորս 490է աւելի պատուոյ վկայական եւ ոսկեդրամ ստացած է բոլոր ցուցահանդէսներէն։

Մասնաճիւղեր բովանդակ Թուրքիոյ մէջ։

Սինկէրի մեքենաները կը ծախուին միմիայն Սինկէր Ընկերութեան վաճառատուներու մէջ։

Բերա	1. Մեծ փողոց, Գօն Մորչէի դիմաց թիւ 343 եւ 343 կրկին։ 2. » » Կոլաթօ Սէրայի դիմաց։
Կալաթա	1. Սինկէր խան Թիւնէլի առեւ։ 2. Թրամվայի կայարանին դիմաց։
Պոլիս	1. Սուլթան Համամ թիւ 2։ 2. Սուլթան Պայազիտ, Թրամվայի կայարանին դիմաց թիւ 13։
Սկիւտար	Զօրքը պոյը, թիւ 120։

Դասեր եւ նորաձեւութիւնները ձրի։ Սինկէր Ընկերութեան կեդր. վարչատունին կը գտնուի Բերա, Մեծ փողոց, թիւ 343 եւ 343 կրկին, Սարգիս պէյ Տիւզ օղլուի տանը։

16 33—50

ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ
ԸՆԴՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԻՄՆԵԱԼ ՎԵՀ. ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ
1892 Օգոստ. 2/14 եւ 1310 Սէֆէր 20 թուակիր Ֆերմանով

Դիմել Ընկերութեան Կեդր. գրասենեակը, Ղալաթիա, Նոզլը խան կամ հետեւեալ հասցէներուն. —

Մահմուտիէ Օսմ. Կայս. Պանքայի, Նէնի Ճամիի հրապարակ.
Պոլիս Մ. Մ. Ի. Սարօֆ եւ Ռոտոլֆ, Նէյիմ էֆ. Իպրամ խան, Գոնէէ զուգաւ Թիւ 10
Պ. Ս. Ալմէլօղլու, Էմին-Էօնիւ, Պոնչէ Գապու, Իզմիր փողոց։
Մաքրիգիւղ, Մ. Ա. Անէէլիտօս, կայարանի հրապարակ.
Գատըգիւղ, Քեամիլ էֆ., չուկայի հրապարակ.
Գումքափու, Մ. Ա. Անդրէա, Մօտա ճամբէն.
Պէօյիւգտէրէ, Մ. Ա. Տէմարչի.

Ղալաթիա, Մ. Ա. Բիրմանց, թիւ 12. Թիւնէլ խան.
Ղալաթիա, Մ. Էդիէն Քրէմէզի, Քէմէնքէշ խան.
Բերա, Մահմուտիէ Օսմ. Կայս. Պանքայի, Մեծ Փողոց.
Շիշլի, Մ. Է. Ռօզէ, Պէօյիւգտէրէ ճամբէն, թիւ 137.
Մեծ Կղզի, Ռէսուլ էֆ.
Բ. Սամաթիա, Բէնտոլ.
Նոզլը խան, Հէզօրէն փողոց, թիւ 14.
Ղալաթիա Քօօբէրաթիվի վճառատան դիմաց։

17 Գործակալութիւնք Օսմ. գլխաւոր քաղաքաց մէջ։ 29—50

CAISSE PATERNELLE
ՔԷՍ ՊԱՏԷՐՆԷԼ
ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.
ՀԻՄՆԵԱԼ Ի ՓԱՐԻԶ 1841 ԻՆ
ԿԸ ԳՈՐԾԷ ՖՐԱՆՍ. ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՀՍԿՈՂՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՀԱԿԿՇՌՈՒԻՆ ՏԱԿ

ՍԿԻԶԲԷՆ Ի ՎԵՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼՆԵՐՈՒ ԵՂԱԾ ՎՃԱՐՈՒՄ 300 ՄԻԼԻՈՆ ՖՐ.
ՍԿԻԶԲԷՆ Ի ՎԵՐ ԱՐՁԱՆԱԳՐԵԱԼ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ 700 ՄԻԼԻՈՆ ՖՐ.

ԸՆԹԱՑԻԿ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ ՖՐ. 85,000,000
ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ ԵՒ ՊԱՀԵՍՏԻ » 62,750,000

Ուրեմն ընթացիկ ապահովագրութեանց գումարին վրայ պահեստի համեմատութիւնն է 74 %, որով ՔԷՍ ՊԱՏԷՐՆԷԼԻ ընծայած երաշխաւորութիւնը գեր ի վեր կը հանդիսանայ ուրիշ ընկերութեանց ցոյց տուած երաշխաւորութեան։

Ընկերութեան Վարչական Խորհուրդը կազմուած է Ֆրանսայի ամենէն նշանաւոր դրամատէրներէն, ինչպէս՝

Մ. ՌԸՆԷ ԳՐԻՍ, Արեւմտեան Ֆրանսայի երկաթուղեաց Ընկերութեան եւ Քրէտի Լիոնէի Վարչական Խորհրդոյ անդամ.
Մ. ՄԱՐՔԻԶ ՏԸ ՖԼԷՐ, Դրանսատլանդիք ընկերութեան Վարչական Խորհրդոյ անդամ.
Մ. ԿՈՄՍ ՏԸ ՍԷՆ ԿԻԼՀԷՄ, նախկին գանձապահ.
Մ. Օ. ՄԱԶԸՐԱ, Ընդհ. Տնօրէն Քրէտի Լիոնէի.

Թուրքիոյ Տնօրէն Գ. ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ
Սթամպօլ, Սուլթան-Համամ, Բաստա Քահթըրճըօղլու

Ընկերութեան վրայ տեղեկութիւն առնելու համար դիմել Քրէտի Լիոնէի.

ՆԱՆՕԹ. — Շահաւոր գիրք պիտի տրուի այն ընկերին որ կարեւոր արդիւնք մը իրագործած ըլլայ անձնապէս։

28 49—50

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ՕՍՄ. ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երթեւեկութիւն կառախումբերու 1905 Նոյեմբեր 1 (Ն. Տ.) չորեքշաբթի օրէն սկսեալ

ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐ ԳՈՆԻԱՅԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 224 խառն Առաւ. Ժ.	Վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառ. Թ. 223 խառն Իրկն. Ժ.	Վ.
12	—	մկն. Էսկի-Շէհիր ժմ.	3	—
12	42	» [illegible] »	2	20
1	39	» [illegible] »	1	38
2	33	» Ալայունթ »	12	42
3	15	» [illegible] »	11	53
4	10	» Տէօյէր »	11	5
4	39	» Իհսանիյէ »	10	20
5	3	» Համամ »	9	53
5	4	» Կազլըկէօլ Համամ »	9	44
6	1	» Աֆիոն Գարա Հիսար »	9	13
6	41	» [illegible] »	8	20
7	33	» Չայ »	7	33
8	21	» Իսհաքլը »	6	40
8	45	» [illegible] »	6	15
9	16	» Աք շէհիր »	5	53
9	48	» [illegible] »	5	18
10	30	» [illegible] »	4	35
11	8	» Իլղըն »	4	3
11	55	» [illegible]-Խանը »	3	9
12	50	» [illegible] »	2	27
1	22	» [illegible] »	1	47
2	22	» [illegible] »	12	42
3	—	ժմ. Գոնիա մկն.	12	—
իրկն.			առաւ.	

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐ ԷՆԿԻՒՐԻՒԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 123 խառն Առաւ. Ժ.	Վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառ. Թ. 121 խառն Իրկն. Ժ.	Վ.
1	—	մկն. Էսկի Շէհիր ժմ.	11	—
1	44	» Աղա Պունար »	10	18
2	24	» Ալբու Քէօյ »	9	46
3	4	» Պէյլիք Ախըր »	8	58
4	9	» Սարը Քէօյ »	8	1
4	58	» Պիչէր »	7	4
5	35	» [illegible] »	6	27
6	9	» Պէյլիք Քէօփրիւ »	6	—
7	3	» Պոլաթլը »	5	16
8	21	» Մալը Քէօյ »	3	49
9	15	» Սինճան Քէօյ »	2	47
10	—	ժմ. Էնկիւրիւ մկն.	2	—
իրկն.			առաւ.	

ԱԼԱՅՈՒՆՏԷՆ ՔԻՕԹԱՀԻԱ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 323 խառն Առաւ. Ժ.	Վ.	Թ. 324 խառն Իրկն. Ժ.	Վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 321 խառն Առաւ. Ժ.	Վ.	Թ. 322 խառն Իրկն. Ժ.	Վ.
2	35	12	45	մկն. Ալայունթ ժմ.	1	49	11	45
2	55	1	5	ժմ. Քէօթահիա մկն.	2	—	12	5

ՀԱՄԻՏԻԷ—ԱՏԱ-ՊԱԶԱՐ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 421 խառն Առաւ. Ժ.	Վ.	Թ. 423 խառն Իրիկն. Ժ.	Վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 422 խառն Իրիկն. Ժ.	Վ.	Թ. 424 խառն Առաւ. Ժ.	Վ.
6	5	7	35	մկն. Ատա-Պազար ժմ.	5	17	6	7
6	23	7	53	ժմ. Համիտիէ մկն.	5	35	7	45

27—50

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ
ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ
Ընթացք Հըլի Կ. Պոլսոյ եւ Օտեսայի

Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ
Ալպանօ	1069	[illegible]	4311	Հիտալկօ	1581	Մարթէլլօ	2709	Սափֆօ	1115
Ալէրթ	2507	[illegible]	937	Հինտու	3730	[illegible]	3557	[illegible]	1735
Անճէլօ	1541	[illegible]	2383	Հօրաթիօ	3560	Մէլօ	1057	Սիլվիօ	1193
Արքատօ	2277	[illegible]	1712	Հումպէր	595	Մոնթէպէլլօ	1735	Սփէրօ	1203
Պայարտօ	1882	[illegible]	504	Իտահօ	2354	Մուրիլլօ	3419	Թասսօ	1323
Պորոտինօ	1264	[illegible]	2464	[illegible]	5340	Նէրօ	1033	Թ. Ուիլսըն	1546
Պըֆֆալօ	4481	[illegible]	1520	[illegible]	1080	Օթթօ	4100	Թորոնթօ	3327
Քէյրօ	1371	[illegible]	1841	[illegible]	1053	[illegible]	4036	[illegible]	1470
[illegible]	1387	[illegible]	954	Քոլպինօ	2307	Օրլանտօ	1635	Ուրպինօ	2429
[illegible]	1346	[illegible]	1828	[illegible]	1700	Փալէրմօ	1637	[illegible]	1914
Տակօ	1094	[illegible]	849	Լէօ	1053	Փոլօ	810	Վոլօ	1289
[illegible]	2739	[illegible]	4688	Լէպանթօ	2272	Ռիալթօ	2239	[illegible]	2396
[illegible]	1831	[illegible]	3080	Լիվօրնօ	1643	Ռինալտօ	1883	[illegible]	1350
[illegible]	4335	[illegible]	1343	Լորէնցօ	819	Ռոլլօ	1613	[illegible]	1200
[illegible]	2906	[illegible]	1011	Մալմօ	724	Ռոմէօ	1789	Թորօ	
[illegible]	895	[illegible]	1695	Մարէնկօ	2273	[illegible]	156	Մայ կ	

Ընդհանուր վաճառքով Հըլէն հոս հասած են։
Քլարօ չոգենաւը, նաւապետ Պէլլըմի։
Ալքէբօ չոգենաւը, նաւապետ Ռէյնոլտս։
Ընդհանուր վաճառքով Հըլէն հոս կը սպասուի։
Բօլէնցօ չոգենաւը, նաւապետ Գրանթըն, ամսոյս 30ին։
Թօրօ չոգենաւը, նաւապետ, Սէյց փէտր. 10ին։
Դիմել առ Գործակալս Տ. ՀԻՆՑ ԷՆՐԻՔՕՏ
Թիւ 22—24, Քիւչիւկ Միւմէմ խան, Ղալաթիա 10 42—50

ԼԱ ՖՕՆՍԻԷՐ

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ, ՓԱՐԻԶ,
Ավընիւ Օբէռա-Գոմիք, թիւ 30-32

ԼԱ ՖՕՆՍԻԷՐ կը գործէ Թոյլտուութեամբ ֆրանսական եւ անգլիական կառավարութեանց եւ անոնց քօնթրոլին տակ։ Ընկերութիւնը կը կատարէ ամէն բնական ապահովագրութիւններ, բօլիս-ֆուբռնի՞երով. ժողովրդական ապահովագրութիւններ՝ առանց բժշկական քննութեան մինչեւ 3000 ֆրանք՝ ամսական վճարումներով. նաեւ պարտաւորիչ ապահովագրութիւններ հարիւրին երեք։

Ընկերութեան դրամատուներն են Պանք տը Ֆրանս, Քոնթուար տ'Էսքօնթ տը Բարի, Քրէտի Լիոնէ, Լոնտըն էնտ Վէսթմինսթըր Պանքինկ եւ Ընկ.՝ Լոնտոն, Պ. Լ. Զարիֆի՝ Կ. Պոլիս։

Ընդհանուր Տնօրէնութիւն Թուրքիոյ համար՝ Լօրանտօ խան, Ղալաթիա

18 28 Ընդհանուր Տնօրէն
Զ. ՖԻԹԻԼԻՍ